



Noticias muy gratas...

Manifestaciones espontáneas y desinteresadas como la que reproducimos textualmente a continuación, son un testimonio valioso que llevará nuevas esperanzas al corazón de más de una madre argentina; pues son numerosísimas las madres a las que ha sido vedado el gozar de la felicidad más grande: criar su hijito sano y robusto a su propio pecho.

Nos escribe la señora Leonie L. de Lavergne, de Pigüé, F. C. S.:

... Adjunto a la presente, les remito la fotografía de mi nene Alfredo E. Lavergne, para tomar parte en el Gran Concurso organizado por la MALTA PALERMO. — Me es también grato manifestarle el asombro que me ha producido el cambio radical, producido en mi niño. al ser criado por mí misma. Desde que tomo la MALTA he notado que me hijito está más gordo y más rosado, al mismo tiempo que yo misma aumento de 6 kilos en 4 meses y tengo un apetito increíble, desde que tomo la MALTA.

Por más que diga, nunca daré suficientes alabanzas a la MALTA PALERMO, pues el cambio producido en mi hijo y mi misma, es increíble.

Sinceramente agradecida, suya,

LEONIE L, DE LAVERGNE.

HEMOS ORGANIZADO NUESTRO GRAN CONCURSO

Los mejores Bebes de la República

con el fin de estimular a las buenas madres en el cumplimiento de su santo deber. Invitamos, pues, a todas las madres que crían el hijo a su pecho tomen parte en este certamen.

PIDA A SU ALMACENERO

UN FOLLETO EXPLICATIVO DE ESTE CONCURSO

Cervecería Palermo, S. A.

Santa Fe 3253, Buenos Aires - ->-Salta 1980, Rosario En Montevideo: JUAN MUSANTE, 25 de Mayo, 701





Aventuras policiales de Máscara-Dura

Tercer episodio





Empezaremos a publicarla con el concurso del público desde el próximo número.

Observe usted el tipo y vaya pensando un episodio.

Oportunamente daremos detalles.

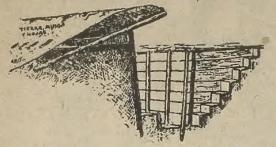


EL ARTE DE HACER TRINCHERAS



El alcance y poder de la moderna artillería son tan enormes, que ha dado origen a nuevos sistemas de defensa.

Cuando consideramos la fuerza destructora de un solo proyectil y el número de éstos que un enemigo puede mandar en un momento al adversario, se comprendera la necesidad de inventar algo que proteja a la infantería,



Sección y perspectiva de una trinchera rusa,

Con este fin los alemanes idearon las trincheras subterraneas, las llamadas catacumbas de la guerra, pero parece ser que la idea primitiva es rusa,

Al principio de la guerra la artillería alemana tenía la preponderancia sobre las demás, y los rusos tuvieron que estudiar la manera de encontrar medios de defensa para no ser barridos en poco tiempo, poniendo en práctica lo



Emplazamiento de una ametraliadora en la trinchera.

llados de aquellas defensas, y el estado mayor y los oficiales de ingenieros tomaron dibujos y planos de aquellas bien ideadas trincheras, las que después la ingeniería alemana ha perfeccionado bastante,

Dos son las principales condiciones que ha de reunir una trinchera: suficientemente fuerte para resistir el fuego, v que esté todo lo disimulada que sea posible para que no sean descubiertas por los vigías, las avanzadas o los aeroplanos. Bajo este punto de vista, unas cuantas ramas bien colocadas suelen dar mejor resultado que cientos de sacos de arena.

Es verdaderamente admirable la enorme linea de buenas



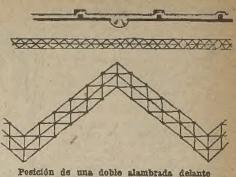
Plano de emplazamiento de ametralladoras y trincheras.

trincheras que los rusos poseen y que se hallan protegidas por muchos cientos de kilómetros de fuertes alambradas.

Las trincheras rusas casi siempre tenían un techo o tejado protector, lo que no tenían las alemanas y austriacas, que luego lo adoptaron. Estos tejados tenían la forma que se ve en nuestres grabados, y ofrecían protección, no sólo contra el fuego de fusilería, sino contra proyectiles más pesados. Los infantes se sentían más seguros que en las trincheras descubiertas. Los emplazamientos de las ametralladoras estaban mucho más sólidamente protegidos, pues son siempre el blanco preferido de la artillería enemiga. Para ocultar la larga tronera que las ametralladoras necesitan y que puede ser fácilmente descubierta, tenían cortinas verdes o del color de la tierra cercana, con lo que disimulaban los emplazamientos. Las ametralladoras estaban colocadas en salientes, o en los ángulos, como indican nuestros grabados.

Enfrente de las trincheras encontramos las alambradas,

una zona siempre, dos con frecuencia. En estos casos la primera alambrada recta y paralela a la trinchera, la segunda zona hace zigzag con los angulos entrantes enfrente de las ametralladoras. con el ohjeto de conducir al enemigo frente a sus bocas.



Posición de una doble alambrada delante de las trincheras rusas.

Cada zona de alambradas se compone de varias hileras de alambres barbados entrelazados y sostenidos por estacas de madera. Entre estos alambres se encuentran a menudo latas vacías con una piedra dentro que sirven de avisos o campanas de alarma. Si durante la noche el enemigo avanza silencioso y empieza a cortar alambres, el ruido de las latas anuncia la presencia de atacantes.

Los alambres que antes sólo servían para defender los

jores defensas de que dispone el hombre en la guerra moderna. No hay nada que contenga los asaltos de la infanteria como las púas, lazos revueltas de estos alambres. Detrás de las

que en su

Japon ha-

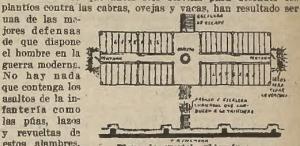
do. Al tomar

trincheras

rusas en Po-

lonia, queda-

ron maravi-



Plano de cuartel subterráneo ruso.

trincheras rusas se encuentran los cuarteles subterraneos, suficientemente espaciosos para contener cada uno de 200 a 400 hombres y suficientemente fuertes para proteger la guarnición contra todos los fuegos, excepto los de la gruesa artillería.

En el tejado hay una capa de 6 a 7 metros de tierra cubierta de céspedes para que no se note desde los aeropianos exploradores. Estos cuarteles están generalmente construídos por parejas, cada uno con su salida a las trincheras y comunicación entre ambos. Un corredor o pasillo las atraviesa que corta perpendicularmente otro dende hay un brasero. En cada una de las cuatro divisiones así formadas hay una doble línea de literas para los soldados. A los lados están las chimeneas de ventilación con una fuerte puerta y sacos de arena protectores. Otro túnel da acceso a las literas también cubiertas.

Estas nuevas defensas de tierra, o mejor dicho, subterráneas, han venido a substituir a los fuertes de mamposterfa,

Los alemanes pronto adoptaron este sistema de defensa. y poco después las tenían en el frente occidental, mejoradas reforzadas, bien aireadas, secas, con buena temperatura y casi cómodas.



Sección de un cuartel subterráneo con el techo protector.

Uno de estos cuarteles subterráneos alojaba 3.000 hombres, alumbrado con luz eléctrica. Un gran ventilador hacía circular y renovar el aire.

Tenía además varias salidas para casos urgentes y evitar el ser enterrados cuando hacían blanco los proyectiles de los gruesos cañones.

SINGULAR ORDENANZA DE ETI-CINGULAR ORDENANZA DE ETI-D QUETA. — Una ordenanza aus-triaca que data del año 1624 y tenia fuerza de ley en la provincia de Alta Alsacia, contiene peregrinas normas de conducta para uso de los cadetes u oficiales jóvenes que eran invitados a comer con un archiduque de Aus-

a comer con un acceptant que desear los mo-dales de la nobleza del imperio de los Habsburgo en aquellos viejos tiem-pos para que fuera menester reformar-los con el suxilio de semejantes admo-ciolones. He aqui la ordenanza a que alu-dimos:

miciones.

He aqui la ordenanza a que aludimos:

4Su Alteza Imperial y Real, habiéndose dignado sentar a su mesa a varios oficiales, a pasar de haber tenido coasión de notar repetidas veces que ellos observan entre si la más grande cortesia y decoro, conducióndose como porfectos cabalieros, debe, sin embargo, llamar la atención de los cadetes que no conocem aún suficientemente los uses sociales, cobre las siguientes indicaciones:

1. Rendirán homenaje a Su Alteza presentándose convenientemente, con el uniforme y las botas timpias, cuidando de no llegar achispades;

2.º Una vez en la mesa, no se balancearán en la silla y no extenderán las piernas em toda su longitud;

3.º No deben beber después de cada bocado, pues de otro modo el invitado se embriagaría demasiado pronto. At mismo tempo, cuidarán de no vaciar sino a medias la copa después de cada plato, y antes de beber se enjugarán bien la boca y los bigotes;

4.º No pondrán la mano en el plato y no arrojarán los huesos detrás de si o bajo la mesa;

5.º Evitarán lamerse los dedos, oscupir en el plato o limpiarse la nariz con el mantel;

6.º No se emborracharán hasta el punto de casr bajo ta silla o no poder conservarse derechos al caminar.»

PURA LOGHOA. — Cochero, ¿cuánto me cobrará usted por ile—

Varnos a mi mujor y a mí a Barracas!

— Dos pesos, caballero.

— jy por llevarme a mí solo?

— Lo mismo.

El caballero a su mujer. — Ya vez, Nicolasa, en qué poco te aprecian, Vengas o no vengas a Barracas, cobran lo mismo.

SOLO UNO DE OADA MIL MATRIMONIOS celebra las bodas contado comigo.

O de oro.

OUPONGO que al organizar su compañía teatral habrá usted

contado conmigo.

Me ha sido imposible.

Recuerde usted que me ha recomendado mil veces a otras

Recuerds usted que me ha recomendado mil veces a otras empresas.

Entonces se trataba de los intereses de usted, y ahora, se acrite... se trata de los mios.

TOS DIEZ MANDAMIENTOS DE LAS ESCUELAS NACIONALES DE ESPAÑA.—1.º Deseo tener abierta, día y noche, la ventana de mi cuarto, para no contraer constipado.

2.º Haré todo lo posible para tener en el mejor estado de limpiera todo el cuerpo.

3.º Antes de comer, me lavaré siempre las manos.

4.º Goda día, al levantarme y al acostarme, me lavaré la buca y limpiaré mis dientes.

5.º Tomaré, por lo menos, en baño por semana.

6.º Procuraré respirar por la nariz, teniendo cerrada la beca.

7.º No estormudaré ni toseré sin volverme o sin poner un parade de las calles.

9.º Comeré siempre despacio y masticando bien.

10. Querré y respetaré siempre a mis padres y ejecutaré cada día una acción caritativa.



Tengo setenta y nueve años... Pues bien, es-posa mía, yo no quisiera vez, en treinta o cuarenta años más, otra guerra tan horrible como ésta.

CONDESCENDENCIA FUNESTA Cando me pider que cante nun-ca digo que no, sino que inmediata-mente me pongo al piano.

— Cierto: y en cuanto empiezas, quien dice que no paedes son los in

vitados.

Li PESO DE LOS ANOS.— No es la peso de los años, sino un hecho cierto y probado por un autorizado sable. Lo que suede es que los años pesan menos cuantos más se cuentan, como vamos a demostrarlo a continuación. El higado, cuyo peso normal es de 1.500 cramos en un súulto, sólo pesa 800 6 900 en un viejo. Al envejcer pier de el cerebro, por término medio, 150 gramos, pues en el adulto pesa 1.165 y en el ancismo 900. Un riñón de hombre joven alcanza 170 gramos, y nada más que 100 en el viejo. Con el bazo courre lo propio. Esta viscera pierde la mitad de peso en el transcurso de los años, pues de 200 gramos en el adulto, baja a 100 en el hombre de edad avanzada.

En cambio, el corazón no deja de crerer mientras dura la vida. En el crerer mientras dura la vida. En el mientras dura la vida. En el mientras dura la vida. En el crerer mientras dura la vida. En el mientras dura la vida. En el crerer mientras dura la vida. En el corazón.

El mientra dura la vida es el corazón.

El seño de los años pesa cuentra de los años, pues de 200 pera de coración de los años, pues de 200 pera de los años, pues de los años, pues de los años pesa de l

M una comisaria:

L' El oficial. — L'Acusa usted a ese hombre de haberle robado un pañuele?

— Si, señor, y la prueba es que tengo otro igual.

El oficial. — Esa no es motivo suficiente, porque aquí tengo yo otro que también es igual ad suyo.

— Es posible, porque me faitan dos.

L' TELESCOPIO MAYOR DEL MUNDO. — En el Observatorio de Mount Wilson (Oslifornia) se está concluyendo de montar el telescopio mayor del mundo. Este telescopio es 250.000 veces más potente que la vista humana, y permitirá a los astrónomos ver mil millones de estrellas nuevas.

El gigantesco reflector del aparato mide dos metros y medio de diámetro y pesa cuatro toneladas y media.

El telescopio quèdará montado en una estructura de acero cubierto per una cúpula giratoria de 30 metros de diámetro y 500 toneladas de peso. La base de hormigón del telescopio pesa 200 toneladas.

200 toneladas.

En la misma estructura habrá gabinetes fotográficos y un comedor para los astrónomos. El público podrá ver el enorme telescopio a través de las paredes de cristal que lo rodean, a fin de que no se interrumpa el trabajo de los astrónomos.

EL CARACTER POR EL LAPIZ.—Algunos investigadores científicos de la vida infactil afirman que una de las cosas que más se revela el carácter de los niños es en el modo de sacar punta al lápiz.

La punta de un lapiero indica, con bastante certidumbre, si el niño es impulsivo, destructor, impaciente, derrochador, criminal, despreocupado, artista, considerado, ogonómico, cuidadoso, etc.

so, etc.

El niño que arranca grandes virutas del lápiz demuestra que es impulsivo y generoso. Si rompe la barrita con las uñas, revela destructividad, desdén hacia los sentimientos y derechos de los demás. Si aguza el lápiz hasta sacarie una punta muy larga, demuestra temperamento artístico y circunspecto. Si, cu câmbio, saca may corta la punta, indica economía, miramiento viveza.

LOS A ARBOLES MAS ALTOS. - Gran parte de les árbeles más altos del mundo se erían en Australia. Hay especies de go-meros que alcanzan una situra de más de cincuents metros. COSTUMBRES CURIOSAS. —En China existe la costumbre de echar al mar una porción de pedacitos de papel cuando emprende algún viaje un amigo, escribiendo en cada pedazo una oración.



Con que se quejan los otros vecinos? ¿Y qué hago yo? Proveerme de lo más necesario por si sigue aumentando el precio subsistencias.



... en cuanto a la exquisitez de los platos no es a mí a quien ustedes deben dirigir su agradecimiento, sino al sin rival

"BUITONI"

pues es a su pureza a la que se debe el buen éxito de esta comida.

He dicho.

En venta en todos los buenos almacenes Eduardo de Bary & Cía.

ESMERALDA 916

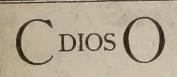
BUENOS AIRES



Entretenimientos



Comprimido



Charadas enlazadas

1.* + 4.* — Deporte. 2.* + 8.* — Juego.

3.4 + 1.4 - Tiempo de verbo.

4." + 2." - Planta.

Todo: Región. Todo: Vegetal.

Tarieta anagrama

Petra Gilez

en Dobos

Célebre escritor.

Fuga de silabas

En . ca. de . .. tos lle.bs . ma. ..ra,

DOF .80 . 00..

Obra testral

Nota musical 51 100 TO En Galicia Preposición-Abreviación de un nombre Adverbio 100 1 A.

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIEN-TOS DEL N.º 668.

Al Refran criptográfico: CADA LOCO CON SU TEMA.

Al Logogrifo numérico:

TINTERO.

A Charadas rápidas:

GATO -- PESCA -- SOPA -- PACA -- PATA.

Al Acréstico geográfico:

INGLATERRA RUSIA FRANCIA PORTUGAL

ESPARA ITALIA.

Al Comprimido: CONTESTAR.

Solucionistas

Enrique Mortelli, Juan Cantero, Maria T. Boffini, Luis Guerrero, Manuel Oterino, Ésteban Cicero, Carles Corti, Le Rata, An-torio Prado, Clemente Oria, Benjamin Fran-cos, Tomás Lairo, Javier Bodi, Claudio Massot, Josefina Trucchi, Juan Correa, Pa-blo Urreche, Nicandra Bastolet, etc., etc.

TEATRO DE LA COMEDIA, AVENIDA, MAYO Y BUENOS AIRES.

Por acuerdo de las empresas de estos testros, obsequiaremos con un palco sin entradas a los primeros 224 lectores de PBT que reconstituyan la frase:

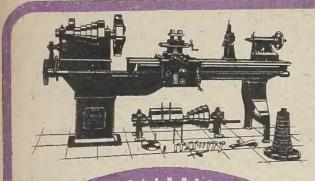
Pelar la pava,

con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra sparece, o solucionen acertadamen-te cualquiera de los entretenimientos con-tonidos en esta página.

Para optar al premio de los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 19 de septiembre. También debe unirse una estampilla de cinco centavos para el envío del vale por correo.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos".

Los vales de palco sirven para una función durante la temporada.



TÉCNICO INDUSTRIAL

FABRICANTE DE ELEMENTOS PARA TRANSMITIR FUERZA MAQUINAS ÚTILES.

Depósito: DEFENSA, 255 Talleres: LARREA, 530

BUENOS AIRES

PIDAN FOLLETOS y PRECIOS

TORNOS PARALELOS **MECÁNICOS** DE VARIOS TAMAÑOS

CONSTRUCCIÓN ESMERADA y MA-TERIALES DE PRIMERA CALIDAD.

Sierras sin fin, de todas medidas, para madera, huesos, paños, etc. Serruchos para carniceros.



DE SIERRA SIN FIN

DHI

AREGA

Las nuevas lamparitas de Medio Watt de 50 y 100 bujías. Luz blanquísima, consumo de corriente muy reducido.

FABRICANTES: PHILIPS Ltd., EINDHOVEN. (HOLANDA)
ÚNICOS AGENTES: BOSCO. VILA Y MARZONI, BUENOS AIRES

NUEVO SISTEMA DE CONSTRUIR BALSAS

Los leñadores, madereros, explotadores de bosques, cuando tienen cerca de las selvas corrientes de agua, construyen grandes balsas o almadías con los troncos cortados y emplean los ríos como transporte. Pero para hacer

Will Tar Tark

balsas necesitan emplear cuerdas y clavos. Sin embargo, pueden construirse esas almadías sin necesidad de aquéllos.

En uno de nuestros dibujos se ve detalladamente la manera de unir y clavar entre si con clavijas del mismo material los maderos de diferentes grosores que componen una balsa.

Para un pasajero bastan tres maderos de 25 a 30 centimetros de diámetro y de cuatro a cinco metros de largo, espaciados entre sí por una distancia de metro y medio.

Para hacer el piso se pondrán pertigas de poco diametro. Para nesos mayores.

no hace falta que los maderos sean ni más gruesos ni mús largos; basta que la distancia entre uno y otro sea menor

a medida que aumente la carga.

Elijase una orilla de pendiente suave y cortense las maderas y pértigas lo más cerca del agua posible, con lo que se evitará trabajo y economizará tiempo. Se ha de procurar que los maderos sean lo más iguales que se pueda. poniendo en dirección opuesta los extremos para que la anchura mayor de uno vaya al lado de la menor del otro madero. Luego se cortan pértigas de unos seis centímetros de grueso en diametro y suficientemente largas para que cubrañ toda là largura que ha de tener la almadía, y después se corta gran cantidad de clavijas de unos treinti centimetros de largo y afiladas en una extremidad en la

forma que indica el grabado interior.

Con este material ya dispuesto se lleva el primer madero a la orilla del agua hasta que casi flote, y allí se le hacen unas muescas de unos cuatro centímetros de profundidad y unos cuarenta o cuarenta y cinco centímetros de los extremos y en dirección transversal. En seguida se coloca una pértiga encajando su extremidad en la muesca, pero dejando que la punta sobresalga algo dei madero, y ya colocada se hace una doble muesca cruzada en la parte superior de la pértiga para que al clavar las clavijas

queden diagonalmente haciendo la sujeción, como se ve en los detalles del grabado.

Con el hacha se hacen las muescas en el madero para facilitar la clavazón. Luego se coloca otra pértiga en el extremo opuesto del madero, en la misma forma que la anterior. De la misma manera se van colocando otros maderos, y a medida que va aumentando el tamaño de la balsa se la va empujando hacia el agua.

La almadía así construída resulta sólida y tan fuerte como las hechas con clavos y cuerdas.

esquina Sarmiento - Buenos Aires



\$ 3.50

HORMIGAS COSTURERAS

the state of the s

Que las hormigas tienen un idioma propio, que poseen nociones de la división del trabajo, que tienen esclavos y ganados y que saben enterrar a sus muertos, son cosas ya de todos harto sabidas; pero ahora un naturalista, Herr Doffein, acaba de revelar nuevas habilidades de estos insectos, acaso más curiosas que las antes conocidas.

Es el caso que en la mayor parte de especies de hormigas, las larvas se hilan un capullo, ni más ni menos que los gusanos de seda y tantos otros insectos; mas a ninguno de éstos les ba ocurrido lo que a ciertas hormigas de la India, y es aprovechar el hilo que fabrican sus larvas para el mismo fin que nosotros aprovechamos el hilo producido por nuestras fábricas: para coser. No es que las tales hormigas se cosan trajes, ni siquiera ropa blanca; las cosas no llegan a tanto; pero se cosen sus habitaciones.

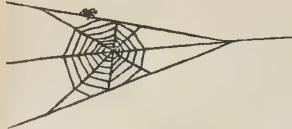
Estas hormigas, en efecto, no viven en hormigueros, sino que se hacen unos nidos con hojas de árboles, cosién-



dolas unas con otras. Para ello toman con la boca sus larvas mientras éstas están hilando, y, como si fuesen lanza-deras, las pasan por una serie de agujeritos, hasta hacer una costura perfecta y resistente. Unas cuantas hormigas se agarran con sus seis patas a una hoja, y puestas en fila, tiran de otra hoja con las mandíbulas hasta que logran yuxtaponer los bordes de ambas, mientras que otras hor-migas, pasando por el otro lado con las larvas-lapzaderas en la boca, van haciendo la costura.

El profesor Goeldi, director del Museo de Para, ha observado esta misma costumbre en ciertas hormigas brasileñas, con la particularidad de que éstas no sólo cosen el nido para si, sino que admiten inquilinos. Dentro de una de estas casas de hojas, el naturalista encontró un pequeño nido de abejas. Lo que no se ha podido averiguar es si las hormigas les cobraban alquiler.

ARAÑAS AERONAUTAS



terras especies de arañas tienen la curiosa costumbre de aprovecharse de las corrientes ascensionales de sire para trasladarse a grandes distancias. Darwin cuenta que hallándose a noventa y ecis kilómetros de la des embocadura del Río de La Plata, el navío se vió envuelto en una innumerable cantidad de telas de araña. Otros muchos observadores de Europa y América han visto también lluvias de arañas, pero el que explica con mayores detalles este fenómeno es Blackwal. Se paseaha al mediodía por los alrededores de Manchester, y notó que las empalizadas y los campos estaban llenos de arañas y de numerosos hilos bri-llantes y lustrosos. Notó que muchos permanecían agrupados en dirección vertical, alcanzando la altura de metro y medio y más. A medida que el suelo y el ambiente se calentaban bajo la acción del sol, parte de estas telas o haces de hilo desprendian del suelo y se elevaban en el aire. Pasada la hora del calor, les hilos volvían a descender hacia tierra a largas distancias. Se fijó particularmente en el proce-dimiento seguido por las arañas, que eran numerosisimas. Se encaramaban por todos los objetos elevados, y en su punto culminante empezaban a segregar el hilo, que era sostenido en dirección vertical por la corriente ascensional del aire. Después de un hilo agrupaban otro, y así sucesivamente, procurando que no se adhiriesen a los objetos vecinos Cuando había una cantidad suficiente, se soltaban del suelo y se elevaban en la atmósfera.

CURIOSIDADES PRACTICAS

EL ACUARIO-JAU-LA (figuras 1 a 4). - Un acuario-jaula, es decir, un recipiente de cristal. donde al parecer vivan reunidos canarios y peces de colores, es una cosa muy curiosa y muy a propósito para llamar la atención si se pone en un escaparate.

Para hacer el acuario-jaula se necesitan dos recipientes de cristal cilindricos, y de igual altura, uno de los cuales mida 45 centimetros de diámetro (fig. 1), y otro, 30 centímetros (fig. 2).

El recipiente pequeño se coloca dentro del grande, cubriendo el fondo de ambos con musgo, conchas, etc.

El espacio de 7 1/2 centímetros que queda entre ambos recipientes se llena de agua. Para tapiar ambos ce corta un disco de tela metálica de diámetro poco mayor que el recipiente grande, y se le pone en el centro un pequeño columpio para los pajaros (fig. 3).

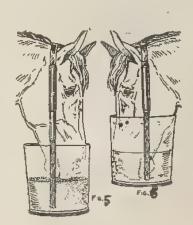
Al tapar los recipientes, el columpio quedara suspendido en el centro del recipiente pequeño. Encima de la tapadera se pone un peso cualquiera, una caja llena de arena, por ejemplo, y alrededor se echa musgo para que no se vea la boca del recipiente interior.

Los pájaros se meten en este recipiente, y en el de afuera, donde está el agua, se echan los peces. El efecto es sorprendente, y para completarlo se pone el acuario sobre un pedestal.

Creemos inuțil anadir que los recipientes de cristal pueden ser todo lo grandes que se desee, pues las medidas que damos no son más que un ejemplo.

CEBADERAS A RESORTE (figuras 5 y 6). - Las cebaderas que se emplean comunmente tienen un grave defecto, Al ajustarlas a la cabeza del animal, si están muy llenas vierte el grano, y cuando poco, el caballo tiene que bajar la cabeza para apoyar el fondo de la bolsa en el suelo y alcanzar el pienso.

Todo esto se remedia con un invento yanqui, consistente en una cebadera que va acercando el grano al hocico del caballo a medida que lo come. Todo el secreto del aparato se reduce a unos tubos que encajan uno dentro de otro, como los de un anteojo de larga vista, dentro de los cuales va un muelle, cuya tensión está regulada con arreglo al peso de la ración de pienso, de tal suerte que, según va disminuyendo la cantidad de grano, el muelle se va contrayendo haciendo subir la cebadera.



La fig. 1 representa un caballo empezando a comer. y la fig. 2 demuestra cómo acaba de comerse el pienso sin tener que bajar

la cabeza. La sencillez del sistema es tal, que cualquier persona mañosa puede hacer una cebadera de esta clase con unos muelles, si tiene cuidado de calcular an tensión con arreglo al peso de la cantidad de pienso que acostumbra a dar a su caballo.











Cuando mires al espejo Tu rostro de hurí preciosa, Acuerdate, niña hermosa, Que te di un buen consejo.

Acuerdate que yo, un día, Para que más te hermosearas. Te pedí que siempre usaras «Eclatine», ¡amiga mia!

Y como entonces, ahora De «Eclatine» vuelvo a habiarte, Porque «Eclatine» ha de darfe Más belleza encautadora,

Llévala a tu tocador, Sé consecuente con ella, Y «Eclatine», a más de bella, Te hará «reina del amor».

_දහ-

CUPIDO.

La notable preparación ECLATINE, para el embellecimiento del cutis, se vende en todas las Farmacias y Perfumerías de la República y en la

CASA ARGENTINA SCHERRER

161, SUIPACHA, 185 - Bs. AIRES

COLABORACIÓN ESPONTÁNEA

Mi María, admo cándida Julieta, henchida en mi brazo suavemente, exeltaba mi amor de adolescente en el desmayo de una tarde inquieta.

Bajo el tenue claror de la glorieta le conté mis dolores tristemente, y posando sus labios en mi frente encendió mis delirios de poeta,

III

Fué mi canto una pélida romanza, nacida en el calor de mi esperanza, como una idealidad de mi cariño...
Sus penas aumentaron mi quebranto, mis ojos se nublaroa con el llanto.
«Y me alejé llorando como un niño»...

Isaac Ambrosio.

EL HUERFANO

Tarde de lluvia, muy trista y fría, ya voy pidtendo por la ciudad una limosna, joh, madre mfal, una limosna por caridad.

Todos me miran indiferentes porque andrajoso pidiendo voy, y mientras pasan, pasan las gentes, yo destallezco con mi dolor.

Cuando en las tardes del crudo invierno yby por las calles pidiendo pan, tódos me llaman mendigo eterno, me miran ájo, después se van.

Paso las noches triste vagando por esas calles de la ciudad, solo, muy solo, voy implorando una limosna por caridad.

Roque Agustone.

PARA MI AMOR

Amo ta soledad, y en mi retiro, cuando consigo substraerme al mundo, me miro muy adentro, muy adentro, y allí estás tú dentro mi más profundo. Te guardo como joya inestimable y un dís espero que la haré valer; que el saber esperar tiene su premio, para amar y esperar nací mujer. Si me dicen que pasan por tu vida otras mujeres, que amas, que me olvidas — No importa—las contesto,—y de dolores el alma entera siento sacudida.

Y de nuevo escudriño do recóndito, donde te guardo junto con mi vida, y contigo prosigo mi calvario con tu imagea amada aquí escondida. La esperanza se el árbol de la vida y su divina flor es la constancia; que pronto, pues, perfumen mia altares aus ramilletes de inmortal fragancia.

Estela Margarita Montes de Oca.

VENERACION

El moño de crespón sobre la puerta que adornara con flores Primavera, parece que sua slas extendiera como una negra mariposa muerta.

No cantará ya más la costunera aquellos versos de tristeza incierta.

Tal vez la casa quedará desierta y secará la verde enredadera.

Pero en la hora reposada, cuando al apagarse va la luz dejando un sello de dolor sobre las rosas;

yo vendré, silencioso y solitario, hasta ese puerta como a un gantuario para ofrendarla con fragantes rosas!

Eduardo Jorge Eichandeau.



Direcciones que convienen anotarse



BILLARES NORTEAMERICANOS
Marca "ERUNSWICK" — Barandas "MONARCH"
Paño de billar \$ 12 el metro
Bolas de marfil le 59
gitimo (el juego) \$ 10

Catálogo gratis CASA "BRUNSWICK" Libertad 182 - Bs. Aires



Tiene usted la vista débil u otros malestares producidos por ojos defectuosos? Consulte nuestro especialists para que su vista sea examinada sin gasto alguno. Anteojos oro enchapado, deede \$ 8.

ELIE WAL, optometrista 619, Corrientes.



MUFBLES a precios de fábrica UNION FABRICANTES

Camita de una plaza, roble importado, \$ 35. Sulpácha, 334.







Médicos oculistas gratis

Si quiere usted conservar an vista Si quiere asied conservar su vinta curumpa ma nateoles ma i hastinto Oydra Oydra Ordivisto addulta, que se el unico en Baranco nos tres que afresa a suste el antama de su vinta y neme pratira por Medicos Octubro de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la

Instituto Optico Oculisiico "SOLI" FLORIDA, 610, No centudir el stinur.



TODAS LAS HERMIAS se reducen radical y rapidamente con el NUEVO SANGLUM ELASTICO patentado. Resultados positivos, sin molestas, en ambos sexos y a toda edad.

FIJIS Medias elásticas, etc. De todas cla-ses y sistemas, Hechas y a medida. BLIE WAL, ortopédico. Corrientes 619.

Places yeoronas de bronce para recuerdos, homenaje en tumbas

Candelabros, cristos, bustos, retratos y toda clase de bronces de ornamentación de bóvedas para cementerio.

Retratos esmaltados a fuego.

PEDRO GASPAR

Corrientes, 2533. Buenos Aires.

Ol. M. AUTYN Dentista norte-do a la Avenida de Mayo 1411. Consultas de 10 a 11 y de 2 a 5 p, m. Ultimos adelantos.



Cassullo Hnos DENTISTA-CIRU-ANO Av. de Mayo (111, B.A.



INSUA y TORRENT Dentistas, Dientes fijos Especialistas Avda. de Mayo 1012

Por \$ 10, trajes de medida de hombre y de señora, hasta \$ 38, nuevos y de poco uso, se vende, de ocasión. A. P. Esmeralda 798, Bs. Aires. Prospectos gratis.



EMILIO ZOPECNI Relojero del Jockey-Club Corrientes 1627.-Be. As. Relojero del Jockey-Club Corrientes 1627.-Be. Au. Taller de relojeris.

DISCOS

GRATIS Catálogo N.º 6 Casa Chica, Salta 676, B. A.



Vístase Vd. grátis

Por nuestro sistema de ventas por mensualidades Pida detalles HOY mismo CASA FERRARO - Rivadavia 2113



Señor comerciante:

¿Por qué no alquila usted este espacio para avisar su mercadería? Está disponible. Dirijase a Imas, Galeria Güemes 447. U. Telefónica 6290, Avenida.



SABE USTED ALGO

acerca de la insupe-rable eficiencia de la FAJA ABDOMINAL *GESELL»

para obesidad, vien-tre caído, heruia um-bilical, amtes y después del parto y para conservar la pureza de las formas? Si no sabe nada aún, solicite nuestro prospecto especial. Le interesará. Si no

GESELL y Co. Av. DE MAYO 1431. - BUENOS AIRES.

SOFA-CAMA-GUARDA

PATENTADO por el Superior Cobierno de la Nación EL MBEBLE MÁS PRICTICO y VENTAJOSO. - Dismisuje alquileres y numenta comodidades FELIX DONARINI SANTA FE 2161 - 8s. Aires

LOS TRES EN UNO

Otros mo-delos desde \$ 38.50



desarmable

D. M., J. E. N., Buenos Aires.—
Hay otros muchos errores
que defenderse podrán,
amas quen sostiene don censorest,
que puede laber ruseñores
con acento cata-ân?
B. P. I., Buenos Aires.—
Será el canasto un monstruo furibundo
mientras hayn rípiosos en el mundo.
Macacho, Buenos Aires.—
inexoratile «voleta»
que tus perfumes derramas
y las brisas embalsamas
con tu enervación «selecta»
El Sumo Pontífice, que acaso consiga la
paz entre las naciones en guerra, es incapaz de convertir en consonantes las pelaprina que usted arrogantemente emplea como tales.
B. Buenos Aires.— ¿Cree usted que por
agarrar a Hamlet y Segismundo, y hacerles decir «pangaré» y «tanijunal», los convierte en una acresa it dei salva un
cona.
C. H. S., Buenos Aires.— Y come con
contiente que todo se al la contiente en que todo se

C H S., Buenes Aires - Ye reme con venile en que todo en venile de fac tidose Pera ustad as vedo

ALIJA ◆ POSTAI

a la quinta potencia, y no tiene ni siquiera si consuelo de ser académico

J. J., Buenos Airas. — Acaso le convenga a usted conocer estas frases de un iluatre orador: «Yo quiero un arte que suba lo real y lo ideal y no un arte que baje los conceptos puros y las inspiraciones santisumas a impurezas de la realidad, como quiero un árbol que transubstancie los estiércoles de sus raíces en mieles, aromas, floras y frutos, y no un árbol que transubstancie las mieles y las frutas y las flores en estiércoles B. Pico, General Pico. — Debe seguir sí, leto para llegar hay que concezar por lo más fácil y no por lo nas 16 to E. sogues la collecta (n. c. ; 1).

dificultades ofrece, y, sin embargo, a todos los que se unician en el difícil arte de versificar les da por hacer sonetos Esto no obstante, irá el suyo. Para pasar múa adelante de la Colaboración espontánea es cuestión da perseverancia; dice el adaguo que sel que persevera triunta». Elija usted buenos temas y lea buenos poetas.

Aramia, Quenca. — Esta vez no hu estado usted feliz, señor Aramia, Eny versos mal medidos; por ejemplo: «mas sneño o realidad en el alma mía» y «cuas sus piro de un inefable amort, donde la simaleta es muy forzada.

M. E., ciudad. — Demasiado eróticas sus quistillas. Ana usted apasionadamente y esos desahogos del alma no deben publicarse, salvo que piense usted pegarse un turo. De lo contrario, cuando pase el mal enarto de hora, usted mismo se criticará haber entregado a la imprenta esos arrebatos íntimos. En el verso deben tratarse asuntos que no resulten ridículos para nade. ¡Mire que la erítica es muj evera.

A. A. V., Chudad. — Esperamos g atros







En uso en De eficacia los hospitales. comprobada. Poderoso remedio para Corazón Pida folicios explicativos a A. T. THOMSEN, Chacabuco - 439, Bs. Aires

Agente en Montevideo: M. FERRARI

Calle J. C. GOMEZ num. 1513, Montevideo

CONSULTORIO

AGRICULTURA Y VETERINARIA

Ganadero de Necoches. — Cuando los animales vacunos están

Ganadero de Necochea. — Cuando los animales vacunos están enfermos de meteorismo, o vulgarmente dicho cempastados», para su tratamiento se procede como signe: Al principio, si la forma es peco grave, se le da a beber la siguiente infusión: un pufindo de hojas de menta en dos litros de agua hirviendo, luego se egrega 200 gramos de alcohol. Si com esto no dasaparace la hinchazón del costado, se le dan 500 gramos de sulfato de soda; si ann con esto persiste la dilatación de la panza, se recurre a la punción del rumem, efectuada al costado izquierdo del animai, delante del ángulo del anca, por medio de un trocar. Se dejará la cánula de este instrumento varias horas sobre el enfermo, sujetándolo con una venda; se tendrá cuidado de sacar cualquier substancia que se introducea en la cánula. Se hará pasear al animal. En caso de que no se tenga un trocar, se puede recurrir a un cuchillo u otro objeto punzante que permita hacer la operación; en tal caso hay que proceder con sumo cuidado a fin de no lesionar órganos internos, con serio peligro de la vida. Después de esta primera curación, el enfermo será sometido dos o tres días a dieta severa, para volver psulatinamente si régimen ordinario de vida.

Cayetano Prieto, Quequén. — El cardal que usted posee puede motivar la mortandad de los animales, por dos causas principales: primero: debido a la presencia de hongos tóxicos en los lardos, desarrollados a expenses de la gran cantidad de agua suída en esa región, y como segunda causa, la presencia de bras hierbas desarrolladas simultáneamente con esa planta forrajera, en cuyo grupo podrá estar comprendido el cardo ruso, cuya ingestión por los animales es de consecuencias funestas. Hace unos quince años que apareció el cardo ruso en Punta Alta. Puerto Militar y Baterias, regiones de Bahía Blanca, disponiên dose en aquella circunstancia a su inmediata destrucción por el fuego. Se trais de una planta herbácese carnosa, color verde intenso, muy ramificada y provista de numerosas espigas. Si se confirma esta presunción, as indisp

La correspondencia será dirigida así: Doctor Antonio Grossi, Consultorio de Agricultura y Veterinaria de PBT, Avenida Julio A. Roca 531. Consultorio particular: Masa 188 (Unión Telef. 8773, Mitra).

El Super-Hombre preconizado por Nietzsche Puede Conseguirse Sin La Violencia.

El famoso filósofo y sociólogo Nietzsche, que tanto ha asembrado al mundo con sus teorías nuevas y avanzadas, sostiene en una de sus obras más importantes que el mundo debe evolucionar también respecto de la especie humana, eliminando de ella los individuos débiles y enfermizos, aunque sea menester suprimirlos violentamente, de suerte que que-den los fuertes, sanos y robustos, con los que se formarán las sociedades futuras, a base del «super-hombre» Es posible que las iras de Nietzsche contra los delgados,

que son los exponentes de la debilidad de las razas, fueran inspiradas porque en su época no se conocía otra solución al problema que la muy radical de extirparlos con la violencia, pues que la alimentación nutritiva y en grandes dosis, no daba resultados satisfactorios, desde que los flacos no aumentaban de peso a pesar de ingerirla abundantemente, por la falta de asimilación.

Para felicidad de ellos, la química con sus adelantos ha permitido a los sabios combinar las sels substancias necesarias para que el organismo digestivo y asimilador llene sus funciones normales, permitiendo por medio de su em-pleo adquirir la fortaleza necesaria y hacer del hombre delgado y debil, propenso a la adquisición de todas las enfermedades, un sujeto sano y robusto.

Este prodigioso descubrimiento químico se encuentra hábilmente concentrado en un producto conocido con el nombre de «SARGOL», cuyo específico elaborado en forma de pastillas, es de fácil ingestión.

Tômese cualquier clase de alimento e ingiérase después una pastilla de «SARGOL», y tángase la seguridad que las cualidades nutritivas de ese alimento se asimilarán al organismo del que use dicho específico.

Su eficacia ha sido ampliamente comprobada en millares de casos, y su enorme consumo, que aumenta día a día, corrobora la bondad de sus infalibles efectos.

De venta en todas las farmacias.

LOS SUEÑOS DE PITUSA Y FIRULETE



En lugar de hacer una obra de caridad con el dinero que la mamá les había dado, Pitusa y Firnlete se compraron un trompo de música...



... y sin acordarse para nada de los pobres y de sus miserias, se pasacon toda la tarde jugando con . el trompo.



En justo castigo, soñaron esa noche que un pez horrible, llamado egoísmo, se apoderaba de ellos...



... y los llevaba, a través de los mares, hacia regiones desconocidas



Por suerte vieron al bada buena que navegaba en una concha repleta de objetos para los pobres. Sintieron vergienza de haber sido tan egoistas...



... y el hada buena, compadecida de ellos, los recogio y los llevó a su casa. Pítusa y Firulete se propusieron, desde ese día, ser caritativos

AMIGO FIEL 色し

(Version de Magister)

Deade verios días atras, rondaba sin cesar en torno de la casa de Juan el Explorador un perro de extraña apariencia; ere un perro pequeño, de pelo largo y degreñado, orejas caídas y una mirada llena de infinita tristeza... Nadie quería recibirlo; nadie quería darle un trozo de alimento; de todas partes lo expulsaban com pelabras duras y gestos amenasadores.

dores.

Pero un día aconteció un hecho singular, que a nuestro pobre perro vagabundo le ganó un protector.

Juan el Explorador y eu familia vivíau en una finca de la Región de las Praderes: Juan tenla cuatro hijos: dos niñas, las mayores, un joveneito de catorce años y un pequeño bebé de unos cuatro meses solamente.

El jovencite, llamado. Caulteres

y un pequeño bebe de unos cuatro meses selamente.

El jovencito, llamado Guilermo, era muy aficionado a toda class de ejercicios, y diariamente enseyaba en la caza, en la equitación y la natación; pero una tarde, en que fué a bañarse a un correntoso río de las cercanías, fué arrastrado violentamente por el turbión de las aguas, habria perecido a no ser por la oportuna ayuda del perro vagabundo, que había seguido los pasos, de Guillermo. El valiente animal se lenzó al agua y después de prolongados esfuerros logró sacar sano y salvo al joven. Desde ese día Guillermo cobró afecto por el abandonado animal, y lo cuidó y lo llevó a todas partes como un verdadoro amigo.

En primavers, durante la temporada de caza, Juan el Explorador y toda su servidumbre, partían hacia las Praderas a canr bífulos

Un día, las hermanas mayores, Guillarmo y la abuelita almorasban tranquilamente, cuando sintieron un ruide sordo, bejano al principio, pero que se acercaba y orecía rápidamente, como un truemo no interrumpido. Al mismo tiempo, resonaron varios golpes en la ventana.

Guillermo corrió rápidamente a ver lo contrido, y se encontró con el perro, que, de un salto, se colocó delante de él, como para protegerlo.

Y el joven, lleno de espanto, pudo ver que en una pequeña loma cercana aparecía un numeroso grupo de indios pielos rolas. ¿Qué significaba aquello?

Prevenidos por uno de sus espías de que todos los hombres de la casa de Juan el Explorador andeban cazando búfalos, los indios se habían apresurado a marchar en son de ataque, para asquear y robar cuanto encontrasen.

La abuela y sus nietos, poseídos por el miedo, apenas si tuvieron tiempo para colocar unos cuantos objetos, a modo de

LOS GATOS Y LOS RATONES

Côrtese o cálquese el cuadrado dividido en nueve casillas y los seis discos, que pueden utilizarse como pecues. Encôlese después cada uno de ellos sobre cartón fuerte, y ya tendremos lo necesario para el juego. En él pueden tomar parte dos personas; una de ellas se reserva los gatos y los ratones la otra.

El primer jugador colocirá uno de los pecues dentro de cualquiera de los cuadrados del tablero, el otro hará lo mismo con su respectivo



peón y así sucesivamente hasta que los tres peones de cada jugador estén colocados cada uno en un cuadro. Entonces, jugando alternativamente, los contendientes procurarán hacer svanzar cualquiera de sus peones de un cuadrado a otro, hasta conseguir que sus tres peones queden, horizontal, vertical o diagonalmente, en línea recta, procurando al mismo tiempo entorpecer el juego del adversario. El primero que consiga dicho prepósito será ganador en el juego de los gatos y los ratones.

COMO SE REPRODUCE UN DIBUJO IMPRESO

Hay a veces necesidad de obtener copia de un dibujo impreso, bien porque resulta dificil obtener un segundo ejemplar de aquél o ya porque no re quiere recortar del libro en donde se balla.

El procedimiento nue sigue permits calizar lo que se desea:

Tomese une ho-ia de papel muy delgado, blanco o de color, y frôte-se una de sus ca-ras con una bujís; apliquese en segui-da la faz así dis-puesta del papel so-bre el dibujo a reproducir.

Luego, mientras se oprime el papel con una mano pa-ra que no cambie de posición, fróte-se sobre ella con el pulgar de la otra mano o con una-mo neda

Hecho esto, le-vántese la hoja despacio y empe-zando por une de las puntas, y se tendrá la reproducción del dibujo que se desea.

barricadas, tras puertas y ventanas. En seguida, viendo que de su propio valor depandia la salvación, cada cual cogió las armas que encontraron más a mano y se apercibieron para la defensa.

— De este modo — dijo la abuela — podremos resistir una o des boras; pero iy después! No podemos contar con la ayuda de Juan, lastá tan lejos! Además, nadia puede salir a pedir socorro, pues ya toda la ossa está rodeada por los asaltantes.

Entonces el joven Guillermo tuvo una idea. Temé una papel y relató en unas cuantas palabras la argusticas ... Juación en que se encontraban; dobió en seguida el papel y por medio de un cordel lo ató al cuello del perro. Después tomó una fotografía que representaba la figura de Juan el Explorador y se la mostró al animal mientras con al dedo le sañalaba la dirección que debia tomer. El inteligente perro miró figumente el retrato y luego hizo ademán de salir. Guillermo lo condujo a la bodega y allí lo lanzó hacia afuera por un pequeño tragalus. El animal partifó veloz como una fiecha y llegó hasta un cerco de ramas, que intentó atravesar. Pero al salir al otro lado, el cordel con el cual tha stado el papel se enredó y le oprimió con tal fuerza el cuello que amenasó estrangularlo. El perro vacilá un instante, pero luego, de un violento estuerze, cortó la cuerda y partió a toda carreta, dejamio allí el papel.

El pobre animal, sia detenerse un solo instante para tomar aliento, corrió hasta llegar al osmpamento de Juan.

— ¡Qué querrá este perro? ¡No es el mismo que rondaba en torno de nuestra casa! — preguntó Juan. Su espisa agregó:

— Parece que estaviese rabioso; sería conveniente cogerlo y encerrarlo.

Juan sacó su revólver para dar muerte al perro, pues el tambén croyó que estaba hidrólobo; pero el noble bruto, después

— Parece que estaviese rabioso; sería conveniente cogerio y encererarlo.

Juan sacó su revólver para dar muente al perro, pues él también creyó que estaba hidrófebo; pero el noble bruto, desqués de un instante de vacolación, satró bruscamente hacia la esposa de Juan, cogió entre sus dientes el bebé y huyó a toda carrera. De trecho en trecho muraba hacia strás para ver si era seguido. Aquello se desarrolló con tal rapidez, que Juan no sicanzó a impedirlo; y euando quiso disparar su arma, ya al perro uba muy lejos, pensó entonces en dispararlo con un rifle, pero des pués pensó: — Por muy buen tirador que yo sea, sería muy difícil que hiriese al perro sin berir a mi hijo.

Chando el perro estavo cerca de la casa asaltada, se debuvo y depositó, suavemente el niño sa el suelo, moviendo la cola con aire de mansadumbre y satisfacción.

Juan y toda su escolta correeron desesperados en persecución del anumal: y cuando o vieron detenerse y dejar con tanta delicadeza el niño, todos quedaron maravillados.

— Qué significará todo esto! — se preguntaban.

Pero pronto una recia descarga los hizo darse cuenta de todo. — [Ahl — exclamó Juan el Explorador; — ahora sí que lo comprendo todo vela por mi hijo, noble perro, mientras se voy en suxilio de los míos.

Diciendo esto, partió seguido de todos sus compañeros, y cayó como una avalancha sobre los cobardes asaltantes. Los indios, cogidos por sorpreaa, fueron gronto puestos en precipitada fuga, y la casa se salvó de la devastación y de la ruina.

Desde ese día el perro fué considerado como uno de los más fieles amigos.

fieles amigos.



EN EL HOGAR

Las mujeres del gran mundo norteamericano, con motivo de la guerra, traman en estos momentos una verdadera conspiración. Imaginad que se trata nada menos que de reducir todo lo posible, hasta casi anularla, esa imperiosa costumbre de la villégiature estival, que nos obliga, de buen o de mal grado, a abandonar las comodidades de nuestra casa, durante los meses de verano, y a peregrinar de playa en playa, o de balneario en balneario, sufriendo todas las inclemencias y todas las molestias de la vida de hotel.

La moda en este año, consiste en salir de Nueva York muy tarde, y en organizar, entre tanto, encantadoras fies-tas de sociedad que tienen lugar al aire libre, en los jardines y en los parques de las residencias.

Estas fiestas son de dos clases: a la primera corresponden las sencillas recepciones del día señalado por la ducna de la casa para dedicar algunas horas a sus intimos. sin etiqueta y sin solemnidad : en el segundo grupo, se clasifican las que podríamos Hamar grandes fiestas, a las que se invita mucha gente conocida y no poca desconocida, y en las cuales son de rigor toda ceremonia y todo boato.

Las recepciones de confianza tienen lugar en el jardín, a la hora de la puesta del sol. Como asientos se distribuyen sobre la terraza algunas de esas butacas en forma de chaise-langue. que hemos dado en lamar butacas Mir Helyett, con destino a las personas a quienes puede melestar la brisa, y para el resto de los visitantes se disponen butacas de las corrientes para jardîn — sean de bambú o de mimbre en torno de las mesas que hacen juego con ellas.

Entre estas mosas, las habrá grandes y pequeñas, y se prescinde de cubrirlas con manteles para evitar que el

Sobre una de las mesas grandes se sirven el te, el samuvar y la crema, y se distribuyen las tazas de manera que coda invitado pueda fácilmente tomar la suya. Por lo general, y para evitar a la dueña de la casa el tra-bajo de servir el te y de distribuir las tazas — trabajo tanto más inoportuno, cuanto es difícilmente compatible con el cuidado de sostener el interés de las conversacio-

nes, - se adopta la costumbre de que cada contertulio se sirva por al mismo. Para ello se prepara debidamente todo lo necesario, de modo que se encuentre a mano cuanto pueda desearse.

En una mesa especial, de dos tableros, se colocan las bandejas con sandwichs, los petits fours, las bricches y las frutas, en tanto que los pasteles grandes, cortados ya en trozos regulares, se colocan sobre una mesita aparte.

Los refrescos. frios o helados, que en general son de cereza o de naranja, se sirven en altos books de cristal de color, provistos de grandes asas.

Las flores que adornan las mesas. no se colocan verticalmente en floreros o jarrones, sino que se dejan caer horizontalmente sobre amplios recipientes de cristal. que ofrecen una superficie muy extensa y que tienen, en cambio, muy poco fondo.

Para nada hay que preocuparse de la iluminación de la terraza, porque estas recepciones no se prolongan más alla de lo que dura el último reflejo del crepúsculo, y porque cuando llega la noche, todos los invitados se han despedido ya.

En cuanto al vestido indicado para estos tee de jardin, la dueña de la casa recibe con una sencilla toilette de calle, completandose dicha toilette con una pastora de paja de Italia. Sobre los hombros un velo peplum, transparente y ligero, presta al conjunto del atavio una bella nota de intimidad y de elegancia.

CONSULTORIO

A X. Y. Z. — Para el bantizo, el traje debe ser blanco, con encajes de Irlanda o Venecia. Gran capa y go-

rita.

A Una comentina. — Puede dirigirse a la Inspección de Escuelas Normales; alís le darán los datos que

A Una coxrentina. — Puede dirigirse a la Impección de Esquelas Normales; altí le darán los datos que desea.

A Clara Eugenia, — Nijinsky es casado, y no creemos que haya otro bailarin del mismo nombre.

A Kecka. — Ignoro cómo se prepara, pero creo que ha de ser hirvieudo las hojas en agua y usando ésta como loción. Tampoco puedo recomendársela, pues no conosco ese procedimiento.

A Una vieja coqueta. — El anuncio de ese especifico no indica dónde se vende. Pregunte en alguna buena farmacia de esta ciudad.

A Ingenua, Entro Ríos. — Depende de las circunstancias e intimidad, pero no se debe ser la primera, sino tretribuir el obsequio recibido con otro más que rico, de buen guato; unos gemelos de esmalte, una fosforera con el monograma artisticamente grabado, un lápiz, etc., etc.

A González. — Analizando el esmalte y mandándolo preparar, le coatará lo mismo o más caro.

Aquí le envío una receta inmejorable y que dejará su cutis liso y blancie. Hatina de habas, 20 gramos; harina de arroz, 20 gramos; clara de huevo, 10 gramos; tintura de benjul, 5 gramos; miel pura, 10 gramos; agua de rosas, 20 gramos; todas las noches se cubre el rostro con esta preparación y al día siguiente se quita suavemente con agua tibia y un algodón o troso de género de hilo fino. En seguida se hacen abluciones, se enjugable la cara (no con tosalla afelpada) y se da polvos de arroz.

A Una subacriptora, Burzaco. — La cara que indica es buena, pero tenga cuidado si comprarla porque se han hecho muchas imitaciones nocivas para el cutis. Para los barribos, agua boricada y enidar la alimentación, Verduras, huevos y frutas. Nada de slochol ni condimentos. Puede frotarse el rostro con esta loción: Licor de Hoffman, 50 gramos; agua de rosas, 10 gramos; esencia de bergamos, I gramo

A Afligida, Oiavarria. — Trate de que la hermanta haga concer su modula de la cara de la cara que indica es buena, pero tenga cuidado de compr

I gramo

A Affigida, Ciavarria. — Trate de
que la herman.ta haga conocer su modo de sentir y no demuestre tanta desprecoupación y alegría. I Sabe ustad
lo que él dice al verla asíf «No me

querrá tantos. Una lágrima a tiempo puede más que mil sonrieme. Y, sobre todo, no disimule un carño, por orgulto o por venganza. De estos errores está llemo el destino. No se queje inego de las consecuencias.

Carácter apasionado, elgo aturdido; buen corasón, celosa y un poco, muy poco, coqueta.

A Señora de D.— Lea la receta que doy a A Gonzáez.

Además, abluciones todos los días con agua de malvavisco o amapolas.

A Una bella correntina.— La formula más inofensiva es la siguiente: Agua de roasa, 1 ½ litros; goma, 100 gramos; tinta china, 50 gramos; alcohol a la violeta, 125 gramos; esencia de iris, 5 gramos.

A Perfumista.— El perfume llamado ePiel de España» se prepara de modo siguiente: Alcohol a 90°, medio litro; esencia de asabar, 10 gramos; esencia de séndalo, 10 gramos; esencia de espliego, 2 gramos; esencia de bergamota, 2 gramos; esencia de espliego, 2 gramos; esencia de portente esencia de portente, 2 gramos; esencia de recurrir a ceso naipes que revelan el porvenir; es un juego como otro cualquiera. Pero orcer de buena fe que las espadas significan muerte, es una tonteria. Carmen, la heroina de Merimée y Bizet, ven en ellas un funesto presagio, y usted invoca esa figura novelecca para pensar erróneamente que también aus días están contados.

Confianza en Dios, no en fas cartas, y esperar serenamente la hora de la partida hacta un mundo mejor.

A Ralima la rubie.— a) En el primer año. b) «Galette» es una palabra del argot parissén y significa dinero. c) Vaselina boricada, d) Mariposa.

A Leita.— Como no hay amor, sino enamorados, el sistema que resulta bueno para uno, puede ser melo para coro.

Estadir el carácter de su prometida, analice esas s'unas», que según usted no tienen causa o la tienen muy oculta, y procure no recordar tanto al otro novio en au presencia, porque me parece que ese debe ser el motivo de los estiencios» y «ceño frucido» de que me babla.

A Novel mamá.— Blanco o rosa. Se hacen los escarpiares de lanas con forro de nongé. Dero no resultan tan bri-

A Novel mané. — Blanco o rosa. Se hacen los escarpines de lana con forro de pongé, pero no resultan tan abri-gados, A Bebé. — Imposible

A Bebs. — Imposible. Dirijase a quien corresponds.

MODAS

Los vestidos que lucirán nuestras elegantes en la próxima estación son holgados y de líneas sencillas. Las faidas, sin embargo, tendrán menos vuelo que en la primavera pasada y no se llevarán tun cortas.

El modelo número uno que ofrecemos en esta página, es un lindo vestido de tarde confeccionado en piel de seda azul pastel. La falda, plegada, lleva como

adorno a los costados y en la parte superior, bandas bordadas con hilo plateado. El mismo bordado rodea las bocamangas del corpiño y la unión de este con la falda, a modo de cinturón.

Un camisolín de musclina de seda del mismo color de la tela del vestido asoma alrededor del cuello y forma las mangas, amplias y sencillas.

El sombrero que acompaña a esta toilette es de paja negra con adorno drapeado de seda azul pastel, y suaviza el borde del ala, un sesgo de tul de ilusión negro.

Los otros dos modelos (números 2 y 3) podrán ser apreciados y utilizados por aquellas de nuestras lectoras que aman los saludables juegos al aire libre.

El primero es de una sencillez encantadora: lleva, como únicos adornos, vivos de tela de color, que dan realce al cinturón y a las bocamangas y faldetas simuladas en la parte superior de la falda.

Botones del mismo color de los vivos completan el adorno.

La tela que se use para la confección será apropiada a la estación; pero con preferencia se tomará hilo blanco o paño de lana.

El modelo número 2, más caprichoso que el anterior, está formado por una falda muy alta de talle y tableada. Las mangas y el cuello son de la misma tela que la falda. La novedad de este modelo está en el corpiño, de forma recta y de tela distinta en color y calidad al resto del traje. Va adornado con dos bolsillitos y un lazo de cinta de terciopelo negro.

EL CUIDADO DE LOS NIÑOS

En estas páginas femeninas no todo el espacio lo hemos de dedicar a frivolidades, sino que procuraremos intercalar recetas y procedimientos útiles, advertencias y amistosos consejos, que seguramente agradecerán nues-

tras benevolas lectoras.

Se supone que las madres saben por instinto lo que conviene a los niños, y por el mismo divino impulso de la naturaleza se puede asegurar que el niño que se encuentra en brazos de una madre ignorante está libre de todo daño.

No hay duda de que es un gran atributo el instinto maternal; pero las jóvenes mamás que confían en ese ins-



tinto como guía infalible para la educación y crianza de sus pequeñuelos, se exponen muchas veces a pagar muy cara la experiencia que les proporcionan algunas lecciones siempre necesarias.

El cincuenta por ciento de los bebes que vemos con las piernas torcidas y bocas desfiguradas, son ejemplares que demuestran que no basta solamente el instinto para que la educación sea reflexiva, cuidadosa y atenta en todo momento.

Nos encontramos muchas veces con niños nerviosos, histéricos, y eso es debido a la falta de cuidado en la educación de aquella naturaleza, que permite a muchos padres y parientes tirar al niño por alto y tomarlo en sus brazos al descender, o dar voces repentinas queriendo divertir al niño, cuando lo que hacen es asustarle, y muchas veces el instinto maternal deja pasar estos juegos que cree inocentes, cuando lo que con ellos se obtiene es exacerbar el sistema nervioso del pequeñín.

En la educación de los bebés lo primero que debe tenerse en cuenta es no alterar su sistema nervioso, llevándose en brazos con todo cuidado, a la vez que tener en cuenta que cualquier movimiento brusco puede dar lugar a la dislocación de un miembro.

NOVEDADES PRIMAVERALES

Hemos inaugurado en nuestro Anexo SEDERÍAS y TEJIDOS una extraordinaria exhibición de SEDERÍAS y TEJIDOS Elogiar la incomparable belleza y la dilatada extensión del surtido recibido, es tarea que no nos corresponde. Rogamos por lo tanto a las señoras nos horren con su visita, seguros de

que nuestra colección de Novedades ha de merecer su franco y para nosotros definitivo elogio.

\$ 4.50

aJERSELINE SATIN», artículo de tejido soapie y may brillante, de pura seda, para yestidos de fantasia, reunión y baile: variedad de colores, en blanco y en negro ancho 100 centímetros: el metro, pesos 950

«SKUTUNG IMPRIME JACQUARD», de pura seda fantasia, estilas y dibujos novedosos, para trajes, blusas y latones, ancho 100 ventos el metro, pesos 12.50 \$8.90

aJERSEYn, tojido de punto, muy cos y vestidos, en colores varia-dísunos y muy modernos, el me tro, a. chie para sa-

«GABARDINAS» estilos novedosos para testidos y trajes sastre, en los colores más modernos; el metro, a

«SERGE FOULARD», grandioso surtido en colores modernos, artículo muy «souple», y de gran moda, para vestidos el metro, a

«TRICOTINA», artículo de última rolores de moda, teji lo mu, prác tivo para vestidos y trajes taileur el metro, a... novedad, en

1 -1867 1880000000000000 1



Printemps 1917

EN EL ANEXO y CASA CENTRAL APERTURA de la "SAISON"

Gath & Chaves invita al público en general y especialmente a su clientela distinguida, a visitar sus salones de venta, en donde se exponen con motivo de la inauguración de la temporada primaveral, portentosos conjuntos de auténticas Novedades, seleccionadas por sus expertos compradores en los centros donde la Moda se crea.



ANEXO, A. da. de Mayo, Perú y Rivadavia - CASACENTRAL, Florida y Cangallo





En terreno difícil -

Tropas destacadas en el frente de Salónica preparando una patería de montaña para entrar en acción.

INCREÍBLE! - CASA PIQUÉ

PIDAN CATALOGO

1158, SARMIENTO, 1158 — BUENOS AIRES

La casa tiene permanente, una gran

EXPOSICIÓN DE MUEBLES

de todas clases y estilos, desde el más rico mobiliario hasta el más modesto, a precios

¡¡ Sin competencia!!

φφοροφορφο



Oportuna é importantisima innovación

LUTOS PAGABLES EN 10 MESES

sin recargo de intereses y sin aumento de precios



Frente de la casa «LOS LUTOS».

Guiada por el propósito de proporcionar a las familias de la Capital la notable
ventaja que en los momentos actuales
significa el CRÉDITO, acordado
equitativa y liberalmente

La Casa

"LOS LUTOS"

445, Carlos Pellegrini entre Corrientes y Lavalle

ha implantado el sistema de ventas en 10 mensualidades, instalando al efecto una sección completa para informaciones y para abreviar el trámite del despacho de solicitudes, a la vez que ha reforzado considerablemente su vastisimo surtido

en novedades y artículos generales de su especialidad.

La dificil situación económica en que con frecuencia quedan algunos hogares, cuando en su seno se producen desgracias, hará sin duda que nuestra iniciativa sea bien recibida, y creyéndolo así, dejamos desde ya establecido que, procederemos en todo momento credita de concesión de

El surtido más completo y siempre las últimas novedades en la MODA de

"LOS LUTOS"

CARLOS PELLEGRINI, 445 entre Corrientes y Lavalle, Buenos Aires

| 101 601 | órtese nviesenes resente 'ON. | | | | | nos Aires. |
|---------|--|--------|--------------------|-----------|-----------|---------------------------|
| - | casa alos | LUTOS. | Carlos informes | Pollegrun | ventus en | diez men |
| 1 | Nombre . Dirección | , - | | | | Tacribase con claridad |

DISPEPSIA GASTRALGIA DILATACIÓN

del estómago, Neurastenia gástrica, Catarro Intestinal, Diarreas, Disenterías, Dolor de estómago, Vómitos, Inapetencia, Cólicos, Gases, Eructos ácidos, Hipercloridria, Gastro-enteritis, Indigestión y demás enfermedades del estómago o de los intestinos, se corrigen radicalmente con el famoso

STOMALIX

del Dr. SAIZ DE CARLOS, porque quita el dolor, ayuda a las digestiones, abre el apetito y tonifica. STOMALIX es un medicamento racional que alivia desde la primera dosis y cura, en la mayoría de los casos, los trastornos digestivos, por crónicos que sean. Venta, Farmacias y Droguerías, en frascos grandes y chicos. Pidan folleto a Carlos S. Prats, San Martín, 66, Buenos Aires.

EL FOOTBALL EN LA REPUBLICA



CONCOEDIA (Entre Rios). — Team Victoria: señores Agnotto, Artagnan, Zubarán, Williams, Moulia, Marotte, Achesitegui, Romagnoli, Leguia, Echazerreta, Porceiro, Mouliá, Orozco y Mandenbrüg.



NUEVE DE JULIO. — Club Atlático, segunda división: señores Zoya, Lainz, Pepino, Comas, Dívito, de la Plaza, Cuello, Falache, Sajaroff, Traverso y Martino.



ALVABEZ. — Team Alvarez Atletic: señores Torres, Vinuda, Mouza, Miranda, Márquez, Diaz, Prassatti, Pugliessi, Arce y Giovanetti,

Fots. Adobato r Marchetta

OJO!

Publicaremos en esta sección todas las fotografías de teams de football que se nos remitan, siempre que vengan con los nombres de los jugadores escritos al dorso.



muchas otras características distintas y exclusivas que todo tirador experto aprecia y recomienda inmediatamente de comprobarlas.

Entre sus particularidades sobresalientes merecen anotarse: su construcción completa de acero-níquel, su caja fabricada al sistema patentado «WINCHESTER», reforzado en una sola pieza, lo que proporciona mucha mayor fuerza y seguridad, y con su sistema de recargarse automáticamente no requiere ajustamiento alguno para las diferentes cargas.

En la «WINCHESTER» automática puede usarse cualquier carga, desde el cartucho de fogueo hasta la carga más fuerte con seguridad y uniformidad, sin producir cambio alguno en su modo de funcionar.

También se desmonta en dos partes, sin piezas sueltas.

Estos son solamente algunos de los muchos buenos puntos de esta escopeta. Para poder justipreciar debidamente su superioridad, usted debería probarla en todos los detalles de su perfecto mecanismo.

ES FABRICADA POR LA

WINCHESTER REPEATING ARMS Co. - New Haven, Conn. - E. U. de A. Representante en Sud América · EDMUNDO H. DURCIN - AVENIDA DE MAYO 1354, Buenos Aires CATALOGOS. Se remiten gratis a quien envie al representante en esta capital, el siguiente cupón ;

| _ | | |
|---|--------|-----|
| | Nombre | |
| | Calle | N.º |
| | Ciudad | |
| 1 | F. C | |

Navegación fluvial Carlos Sarsotti. Santa Fe

Cuando uno habla en la capital federal de los grandes y ejeniplares progresos alcanzados en las provincias por determinados hombres de acción, si bien se cree y se sabe de sobra que por aquí abundan energias incontenibles, hay siempre un tanto de retintines para juzgar esas



Lancha Alcaraz, en reparación en el astillero del Sr. Sarsotti, cerca de Santo Tomé, que constituye una verdadera industria nacional.

recursos de la ingeniería naval; astillero que funciona en Santa Re. cerca de Santo Tomé. y en el cual se reparan sus embarcaciones y a la vez se construyen. De manera que el tonelaje de la flota llega a muchos miles Ya lleva construídas unas ocho chatas de tipo moderno, en es-



Sr. Carlos Sarsotti, propietario y fundador de la empresa de navegación que lleva su nombre, ex senador provincial y ex
presidente del Concejo Deliberante de
Santa Fe. Se lo concoptúa como uno de coptúa como uno de los más eminentes hombres de labor y acción.

cosas, que son, en verdad, los unicos eslabones que han venido formando la grandeza del país.



Un detalle del varadero y taller de Sarsotti, en Santa Fe, donde se construyen y reparan las unidades de su flota mercante. — Barcos en construcción.

En Santa Fe, donde no todo es culto por la tradición, donde hay algunos jalones todavía en pie de la gallarda falange que echó las simientes del industrialismo local, nos hallamos con den Carlos Sarsotti, el popular Sarsotti, conecido por el comerció y por el público desde hace algunas décadas, y que representa un brillante caso de éxito con quistado por sí propio, como quien dice, con sus puños y su energía. Así hoy, su empresa de navegación fluvial entre Santa Fe, Parana. Colastine, puertos del Uruguay, Paraguay y Sur, representa lo que en lenguaje mercantil se llama un bello negocio, y en perfecto provecho de los importantes servicios que presta al público, al comercio y a la industria.

Iniciado en la vida comercial, pudo en el año 1889 establecer su agencia de vapores en compañía del señor Ibáñez, trabajando en los puertos de Santa Fe, Rosario, Diamante y Parana, instalando en Montevideo una sucursal y obteniendo para los puertos mencionados la representación de la antigua empresa naviera La Platense.

Marcharon bien los negocios, y don Carlos Sarsotti, que no es hombre de dormirse sobre sus triunfos, comenzó a los pocos años a operar por su cuenta exclusiva, propendiendo, con una actividad muy escasamente conocida, a solidificar los progresos de su empresa, que al poco tiempo estuvo en primera linea.

Su flota se compone de numerosos y cómodos vaporcitos para pasajeros; lanchas, remolcadores, chatas y chatas-jau-las para transportar hacienda entre Paraná y Santa Fe. Conjuntamente con estos vastos y activos servicios, tiene el señor Sarsotti un gran astillero, montado según los modernos Sr. Carlos Sarsota (hijo), que ahora presta activa e inte-ligente cooperación en la obra de su se-nor paire.

tos últimos tiempos, alcanzando una de ellas a tener capacidad para cargar 600 toneladas.

La infatigable actividad de este hombre extraordinariamente laborioso le

ha llevado a múltiples negocios, de modo que también en sus oficinas, situadas en Santa Fe, calle Rivadavia 532, ejerce corretajes marítimos, despachos de aduana, inspección de seguros y comisiones en general.

Una vida tan consagrada al trabajo complejo y continuo, no impide que el señor Sarsotti figure como presidente del Banco de Crédito Comercial, vicepresidente del Banco Popular de Santa Fe, presidente de la Camara de Defensa Comercial, vicepresidente del Club Comercial, miembro del directorio de la Sociedad Rural Santafecina y de la Camara Sindical de la Bolsa de Comercio. En diversas épocas fué concejal, senador per el departamento General Obligado, en dos períodos, presidente del Concejo Deliberante y a cargo de la jefatura del Departamento Ejecutivo de la Comuna, donde imprimió a su acción el sello que lleva su obra de cuarenta y un años de labor: energía, honestidad, iniciativa,

En estos últimos tiempos el señor Sarsotti ha incorporado a su obra la colaboración de sus hijos Carles Enrique, actual jefe de la repartición en Santa Fe, y Roberto, a cargo de la oficina que funciona en Paraná. Ambos factores cooperan a la prosecución de tan bella empresa.

En estos rápidos bosquejos puede fácilmente el lector formarse una idea de la talla del hombre que nos ocupa, y a quien sus conciudadanes desean llevar de nuevo a las actividades de la política, con el fin de que pueda participar de la gestión administrativa, considerado como es todo un laborioso y un incansable pioneer del adelanto colectivo.

FINANCISTA.



Bodas de plata comerciales

Una de las industrias nacionales cuyos progresos responden cumplidamente a la actividad e inteligencia de sus creadores es la casa H. Sternberg Jr. y Cia., a quien se debe la primera fábrica, montada mecanicamente, de camizas, tetellos y corbatas, instalada en la República Argentina.

La citada casa inició esta industria en la calla Cabildo 549, y tras sucesivas ampliaciones de dicha fábrica, instaló otra en calle Venezuela 2586, ensanchando sus escritorios cantrales y salones de venta de calla Cangallo 840.

Para demostrar el crecionte desarrollo de la referida casa, basta decir que hay sus instalaciones ocupan un área de 15 454 metros cuadrados, do ocupación a 832 obreros y 117 empleados, y que su producción mensual es de 14.000 docenas de cuellos y puños, 2.500 camisas, 700 calzoncillos y pyjamas, 7.500 docenas de corbatas, 1.800 tiradores y una considerable cantidad de gorras, sombreros, cinturones y ligas

Las instalaciones de las diferentes fábricas y depandencias son amplias, higiénicas y detadas de la maquinaria más moderna, bajo la inspección de acreditades técnicos. La caidad y confección compite ventajosamente con la extranjera.

Conmomorando el haberse cumplido 25 años de la fundación de dicha casa, sus propietarios obsequiaron el día 1.º con un tunch en el Pubellón de las Rosas a todos sus em pleados, organizándose después un animado baile.

La casa Sternberg obsequió a sus obteros más antiguos con medallas de oro, y el personal de la fábrica eméregó a sus patrones una placa de plata con expresiva dedicatoria.

Ená una fiesta simuática y una demostración más de que los

sus patrones una piaca de piata con expresiva dedicatoria. Fue una fiesta simpática y una demostración más de que los progresos de la indistria en la Argentina dependen de la decisión, inteligencia y actividad de los hombres emprendeilores.





SIDNEY A. SMITH

Redacción y Administración-AVENIDA JULIO A- ROCA 531 ⇒



HORACIO RAFFO

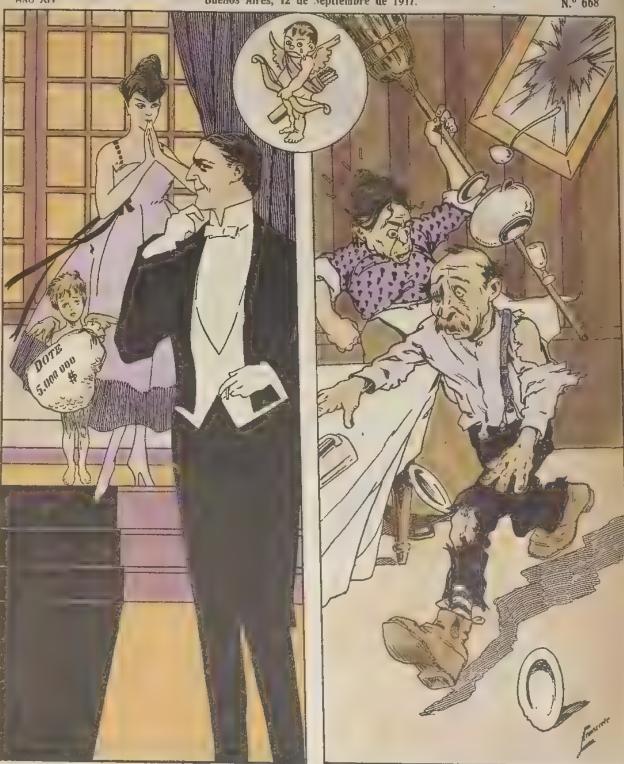
unión Terefonica 2402, Aven da Cooperativa Telefonica 1798, Centra-

REVISTA SEMANAL

ANO XIV

Buenos Aires, 12 de Septiembre de 1917.

N.º 668



LA LEY DEL DIVORCIO

El que no la desea.

El que la desea.

Dib. de Navarrette.

- ¿Y ande lo vieron?

- Anoche, cuando volvió Cerilo del pueblo, dice que vió como un perro grandote que se escondió entre el monte.

- Sería algún ternerito...

¿Y la oveja que les llevő a los Trujillo?

 Algún puma e dos patas se la llevaría, ¡Ja, ja!
 No crea, amigazo. Usté no sabe lo que son esas cosas. Dios lo libre de encontrarse con el bicho ese.

— Mi tata vió uno una vez junto a la Tapera de las Animas, y le duré el susto pa toda la vida.

a no Fermin un puma le rodeó la casa un día ente-

rito, y tuvo que venir la polecía a salvarlo. - Me van a meter miedo con tanta historia. Y lo pior es

对"智慧是自身和一种特别的关系,

que no vengo ar-

- Yo le emprie≈ to la escopeta.

- Bueno, Mañana se la devolveré con el tape Martin.

- Y acuerdese. compadre : en cuanto sienta el ronquidito, métale bala

répido. — Y no se asuste, no Ciriaco, porque si le temblequea la mano, mal negocio.

-- ¿Te creeras vos que a un criollo viejo lo va a asustar un puma? Qué venga no más y vera quien es Calleig!

-; Criollo guapo, no Ciriaco, cae ande menos se piensa!

- Sobre todo si tropieza en alguna vizcachera...

— Dejā no más, que si tropiezo ya me levantaré solito. - Tenga cuidao

con Juancito.

- Es cierto: en cuanto se entere Baldomera lo mete bujo la cama,

- ¿Liado no más el gurí?

¡Lindazo! Doce años pa Navida.

- Me dijeron en lo de Ortega que el máistre anda loco por el chico, y que quiere mandarlo a la siu la pa que estudee.

- Sierto. Dice que es lastima que se quede aquí. Baldomera no quiere que se vaya. Tamién es el único cachorro que tenemos.

- ¿Y usté?

Pa mi es lo mesmo, pero si al gurí le gusta y tiene fasilidă...

- Entavía lo vamo a ver hecho un dotor.

-- ¡ Quién sabe!

Y el orgullo paternal puso en los ojos de Ciriaco una luz extraña y en su voz un ligero temblor.

Al trotecito de su fiel malacara, se alejó el paisano del rancho. Iba silbando entre dientes un estilo, mientras pensaba en los miedos de aquella gente.

- ¡ Qué puma ni qué...! Son todos una punta de máilas, y Cerilo el primerito.

Silbó más fuerte y apuró el malscura. Aun tenía una

media hora larga de ĉamino. Primero la vuelta de Ortega, luego el monte de los Trujillo, el callejón, el arroyo y, por último, el maizal. Llegaría bien entrada la noche a sus pagos. El aire fresco de la noche azotaba su rostro curtido.

- Me van a decir a mi que lo han visto!. ¡Cuentos!... Todo pa ver si embroman a algún infe-lis y le meten miedo hasta con los teros, ¡Cualquier dia, viejo, te embroman a vos! Lo siento por Baldomera. A ver si le han ido con el cuento a la patrone - rezongó Ciriaco, - y no lo deja salir al gurí.

Aflojó más las riendas, y a todo galope llegó hasta el monte.

Antes de internarse en él se detuvo un momento. La espesura, en serena quietud, podía esconder una traición bajo aquella calma. ¡ Quién sabe no diría verdad su compadre y andaría por allí el puma! Miró a todos lados, con ojos acostumbrados ya a aquella luz del poniente. Nada. Una liebre pasó corriendo y agitó el pastizal,

Ciriaco, tranquilizado, entró en el monte riéndose,

STATE OF THE PERSON OF THE PER

- Me vuelvo tan maula como ellos - pensó,- Bien dicen que el miedo se agarra del más valiente pa ver si lo voltea, pero lo qu'es a vos, Ciriaco, ni a lazo...

Las primeras estrellas aparecían, cuando el paisano va-

des el arroyo, crecido por las últimas lluvias, y entró en la senda que bordeaba el maizal, alto ya.

Seguía el malacara dócil a las riendas, cuando de pronto retrocedió espantado, Del maizal, agitado violentamente, salfa un grufido extraño, una especie de maullido ronco.

Ciriaco sintió que el corazón se le enfriaba en el pecho.

-; El puma!penső. — Tan cerca de las casas, | ahijuna!

Y acordándose de la recomendación de su compadre: «Métale bala rapido», se echó la escopeta a la cara y disparó una, dos veces, procurando precisar la puntería hacia el sitio del maizal de donde saliera el gruñido.

Se oyó un ronquido, un estertor ... Luego, nada, El golpe había sido certero.

-; Ya căiste, sotreta! -- barbeto Ciriaco. -- Eran verdă los cuentos de Cerilo, pero lo qu'es vos ya no meterás más miedo a naides. ¡ Qué contento se va a poner el gurí con el cuero!

Palmeó al malacara, que se estremecía aún, inquieto asustado; esperó unos minutos, con el oído atento a los rumores del maizal, levemente agitado por la brisa, y viendo todo en calma, puso el caballo al galope y se alejo, alegre y satisfecho, silbando orgulloso, triunfador, en dirección al rancho, cuya luz divisaba ya.

Pronto llegó a la tranquera. Junto a ella estaba Martín. el tapecito, quien la abrió solícito apenas vió llegar a Ciriaco.

- ¡Güenas noches, patron!

- ¡Güenas! ¿Y Juancito? - pregunto insistentemente, extrañando no ver a su hijo, que era el compañero inseparable del tape.

- ¿No lo vido, patrón? Hace un rato largo que se jué p'al lao del arroyo, y me dijo: «voy a esconderme entre el maizal p'asustarlo a tata cuando pase»...



En una noche tibia, iluminada por el pálido astro lunar, el divino y sabio Krisna meditaba profundamente. Y decía: -Hasta hoy he creido que el hombre es la más maravillosa criatura que existe sobre la tierra; pero advierto que me engañaba. Aquella flor de loto agitada por la brisa vespertina, supera en belleza a todas las cosas vivientes, y mientras abre su corola bajo la influencia de los plateados rayos de la luna, me siento impulsado a admirarla y a convenir

que, entre los hombres, no hay nada que pueda parangonarsele.

Después de haber reflexionado todavia un instante, signió su razonamiento mental y dijo:

- Por que yo, que soy un dies, no podré crear por la fuerza del Verbo un ser que sea entre los hombres lo que es el loto entre las flores? ¡ Que la alegría se difunda sobre la tierra toda y sobre la humanidad! En cuanto a ti, 10h flor de l->to!, te ordeno que te transformes en una mujer viviente y que te aproximes, a fin de que pueda verte.

Una onda temblo leemente, como si hubiese sido rozada por el ala de una golondrina. In nache se torno menos obscura, la huna resplandeció con inusitada claridad, callaron las aves que ge mian entre las ramas... Después de uu momento de solemne silencio, el milagro se cumplió, y Krisna vió que el loto asumía forma humana, adquirien-

do la de una v.rgen bellísima, a la que dijo: - Tú que fuiste la flor de este lago, de hoy en adelante serás la flor de mis sentimientos, ¡ Habla!

- Señor, vos que me habéis transformado en un ser viviente, decidme donde queréis que habite. Temía la tempestad la lluvia, los huracanes, los relámpagos y los truenos Evitaba hasta los rayos demasiado cálidos del sol. Vos, omnipotente, ordenasteis al loto que tomara forma humana, y el loto os obedeció, si bien conserva algo de su primitivo estado. Ahora me inspira temor la tierra y todo cuanto ella sostiene. ¿Donde encontraré una vivienda que me convenga?

Krisna, oyendo estas palabras, alzo los ojos al cielo,

¿Quieres habitar en la cima más elevada de las mon-tañas?

 Señor, las cumbres están cubiertas de nieves eternas, y el frío me baria sufrir.

Si es así, te construiré un magnifico palacio de cristal en el fondo del lago.

- Señor, yo se que en las profundidades de las aguas viven serpientes y monstruos espantosos, y tengo miedo...

- ¿Quieres, entonces, l'as llanuras ilimitadas? -Mi Dios, como los rebaños silvestres, los vientos y las tempestades recorren los desiertos.

- ¿ Qué puedo hacer por ti, oh flor encarnada? Veamos. Ti sabes que en las cavernas de Ellora viven santos varones que jamás hicieron mal a su prójimo. ¿Tú, al igual que ellos, quieres apartarte del mundo y habitar en una gruta solitaria

-Señor, en las cavernas la obscuridad es eterna y payeresa.

Krisna, meditabundo, se sentó sobre una piedra y apoyó su divina cabeza en ambas manos, mientras la virgen, amedrentada, esperaba que el Numen decidiera de su suerte.

Hacia el oriente comenzaban a aparecer los primeros fulgeres de la aurora, que ponía lorados reflejos sobre la su-

perficie del lago, sobre las palmeras, sobre los mutorrales de bambú, Mientras los pavos reaes desplegaban la maravilla de su cola, las avecillas saludaban con melodioso coro al sol naciente o perseguian las mariposas, que eran como flores animadas surcando la quietud del ambiente. A la sinfonía de la uvturaleza, vino a unirse luego el armonioso son de cuerdas tendidas sobre una concha marina, acompañado por una voz humana, Krisna, entonces, habló:

- He aquí al poeta Walmiki que saluda al astro del día.

En efecto, en medio de los matorrales floridos que bordeaban la ribera del lago, apa-reció Walmiki. Apenas sus ojos descubrieron el loto encarnado. dejő caer su lira, guardo silencio y quedo inmóvil y extático, como si Krisna lo hubiera convertido en uno de los árboles del bosque.

Krisna se regocijo en su interior al ver la admiración que sa

obra provocaba, y dijo al poeta:

— Despierta, Walmiki, y habla. Yo te lo ordeno.

- Yo ame... -- murmuré Walmiki, y Krisna, con el rostro radiante de alegría, dijo a la virgen;

- Hija del cielo, la única morada digna de ti es el corazin del poeta.

Siguiendo la voluntad del Numen omnipotente, la joven entró en el corazón del cantor de la selva, que Krisna había ornado en diáfano como el cristal; pero habiendo mirado hasta el fondo del santuario que se le destinaba, retrocedió espantada.

Y Krisna le preginté:

-Flor encarnada, ¿hasta el corazón del poeta te causa

-Sî, ; oh señor! - respondió la virgen. - porque en ese corazón encuentro las cúspides nevadas de los montes, las profundidades de las aguas pohladas de monstruos horribles y extraños, los yermos con sus vientos y sus tempestades y

las cavernas tenebrosas Y me volvi horrorizada... — Calmate. i oh flor encarnada! — diĵo Krisna. — y esc chame. Si en el corazón de Walmiki hay nieves selitarias, tu serás el soplo primaveral que las funda; si hay aguas profundas, tú serás la perla oriental que reposará en el fendo de la orda: si hay un árido desierto, tú sembrarás en el flores de ventura; si encuentras sombrias envernas, to serús el rayo de sol que las aclare. Ve, hija mía, y habita en el corazón del poeta, única morada digna de tí.

La virgen obedeció a Krisna, y Walmiki recobrando súbitamente la palabra, agregó:

- Bendita por siempre seas!.

D. R. SEGRE

INAUGURACION DE LA TOMBOLA BELGA



Pestival a beneficio del Comité Patriótico Belga inaugurado el día 1.º en el Principe Jorge. Quiosco de los pescadores, atendido por las señoritas Van Lingle, Israel, Dijón, Wonters, Faura y Gatimuel.



Rueda de la fortuna atendida por las señoritas Annie Malloy, Mabel Hutton, J. Young, A. Young, E. Hirst y Anderson E. B. y J.).



El ministro de Bélgica, M. Renoz, pronunciando su discurso en el acto inaugural de la kermesse, en presencia de los ministros de las naciones alfadas.

Campeonato semifinal por la copa José Bacigaluppi



Team Pederación Comercial, que ganó por 2 goals a 1 en el partido jugado el dia 1 e. Actuó como árbitro el señor Barbera. — Jugadores: Isola, Simmons, Dorado, Pepe, Morrin., Saccardo, Alzúa, Marini, Abatángelo, Ameal y Galeano.



Team Federación de Empleados Nacionales, perdedor en dicho partido, que se efectuó en el field del Olub River Plate. — Jugadores: Virtú, Bruno, Garona, Florentino, García, Pardo, Fernândez, Susán, Rogers, Pías y Polimeni.

LA TEOSOFÍA EN BUENOS AIRES

Desde que la hamanidad, en su carrera incesante, siguió por el ca-nino de los siglos inmutables, hubo espíritus gustadores de especulaciones intelectuales, hombres que, eternamente borrachos de ideal y de ensuevos, muchas veces iluminaron

H. P. Blavastky, tina de las fundado-ras de la Sociedad Teosófica.

con sus luces de locura la ruta de lo incognoscible.

Naturalmente que para aquellós que sólo cuidan de alimentar el estómago, que sonríen cuando engordan j se ponen tristes cuand) enflaquecen, esto de investigar las leyes aun inexplicadas de la naturaleza, es algo que no encuadra en el marco de la vida, a estar a las aseveraciones de los Juan Pérez, algo que está en abierta opesición con lo positivo.

Felizmente, no todos los hombres piensan de esta suerte, y cada

cual sigue la senda de un ideal distinto, pero necesario para su propio yo. Por eso, unos viven la vida intensa y otros, en cambio, van entre el rebaño, sin ansias definidas, dejando pasar, consintiendo en su inmovilidad de piedra, las frases aquellas de: «laissez faire, laissez passer»...

La humanidad ha vivido muchos días en indiferencia por una sola hora que le ha interesado, ¿Cuál es esa hora? Para el que sueña con un ideal, todas las horas son iguales, en todas hay vibración de pecado, porque hoy soñar, es un pecado.

Con el objeto de formar el núcleo de una fraternidad universal de la hubanidad, sin distinción de raza, creencia, sexo, casta o color; de fomentar el estudio de las religiones comparadas, de la filosofía y de la ciencia, y, además, investigar

las leyes inexplica das de la naturaleza y los poderes psinuicos latentes en el hombre, el 17 de noviembre de 1875 fué fundada por H. P. Blavastky y H. S. Olcott, en la ciudad de Nueva York, la sociedad teosófica.

En el concepto de los teósofos, ellos vienen a reemplazar a los antiguos filósofos, asegurando que la teosofía será la piedra an-gular de las futuras religiones de la humanidad.

Sea como fuere, es indudable que la teosofía está llamada a contar con un



H. S. Olcott, quien, con H. P. Biavastky, fundó la Sociedad Teosófica,



Annie Besant, célebre oradora irlan-desa y actual presidenta de la so-ciedad.

gran número de adeptos, precisa-mente porque no formula dogmas, ni obliga a ninguna clase de creencia especial, ni crea una nueva religión, ni se embandera en ningún partido. La única proclama que hace suya, es que no hay conocimiento superior a la verdad.

Los alcances de la teosofía son ilimitados. Abarca todas las actividades humanas, congloba y encamina al hombre hacia la sinceridad espiritual.

La sociedad teosófica es una emanación de la teosofía.

Todo adherente es libre de buscar la verdad del modo que mejor estime, y ninguno de ellos tiene el poder de encauzar en determinada forma los puntos de mira religiosos, irreligiosos, filosóficos o científicos de los miembros, puesto que esta organización es esencialmente libre y sus jefes no tienen otra función que la

administrativa. La sociedad elige sus autoridades por votaçión directa y sufragio secreto. Su autoridad superior está constituída por un presidente, que antes era electo cada siete años, pero luego se resolvió que fuera vitalicio. Actualmente desempeña tal cargo Mrs. Annie Besant, la célebre oradora irlandesa

y fundadora de las Trade Unions. La sede de la Sociedad Teosófica reside en Aydar, Madras (India), teniendo logias en todas partes del man-

do civilizado, Entre nosotros, aquí en la Argentina, su difusión privada es muy intensa.

En nuestro país hay varias logias, siendo las más importantes las que funcionan en la capital federal. llamadas Vi - Dharmah. fundada el 13 de septiembre de 1901, y Agama, de más reciente fundación

Las citadas logias dan conferencias páblicas, como las que tienen lugar en la Vi-Dharmah, el último domingo de cada mes.

Un grupo de teósofos de Buenos Aires.

RUFINO MARIN.



Parte de la concurrencia que presenció la plantación de árboles el día 2 de septiembre, en el Parque del Banneario Municipal.

— En óvalo: El presidente de la Sociedad Forestal Argentina, ingeniero Orlando Williams, pronunciando su discurso desde
la tribuna oficial.

DEMOSTRACION AL PINTOR ALONSO



Cabecera de la mesa en el banquete celebrado en el Círculo de la Prensa en honor del notable artista Juan Alonso, con motivo del éxito que acaba de obtener con su exposición de pintures. Ofrecio la demostración el señor Manuel Mayol, agradeciendo efusivamente el obsequiado.



Est. Do fotografico de F. J. Martínez





→ Mal camino →



Si no lo dudo, no. ¿Por qué dudarlo? ¿Cómo voy a dudar que me idolatras y que es mía tu vida, cuando ha poco enlazando las manos me jurabas por la santa memoria de tu madre y por tu salvación, si es que la aguardas, que tan sólo por mí arde en tu pecho de eterno amor la inextinguible llama? Si no es que yo lo dude; sí, te creo, ime hace, mujer, creerte tanta falta como el calor del sol le hace a las flores! Pero escúchame un poco y ten más calma, que ya no me conmueven tus suspiros, ni tus besos lascivos ni tus lágrimas. ¿Por qué esa obstinación? ; Por qué es- anhelo en que te he de creer? ¿ Es que eres mala? Pues si tú eres tan buena como dices, al yo dudar de tu honradez sin tacha. debías despreriarme, y no, afanosa, atraerme con lúbrica mirada.

¿ Que mi amor es tu vida me aseguras? ¿Que no puedes sin mí lograr la calma? Pues ya estoy a tu lado. Aquí me tienes esperando tan sólo una mirada, pero no sensualista y condenable que conmueva mi ser. No me hace falta, que esa sería buena para aquellos que al mirar tu esbeltez y tu arrogancia les excita el deseo los sentidos, pero no para mí, que ansio un alma sin negruras ni noches borrascosas, sino limpia cual luz de la alborada. Ya lo sabes, mujer, eso tan sólo podrá fundir en una nuestras almas, baciendo de la fe que a mí me sobra, contrapeso al amor que a ti te falta Ser mala, siendo buena, eso es muy fácil. Lo sublime es ser buena, siendo mala!

ROBERTO BUENO.



Pot Pranz Van Rief



EN EL ESTADIO DE PALERMO

Inaugurose el domingo 2 la serie de fiestas organizadas por el Círculo Sportivo a beneficio de los hospitales que sostiene la municipalidad.

Tanto en la tribuna oficial como en las populares se agolpaba el público, atraído por lo variado del programa

Entre los números figuraba una carrera de motocicletas de fuerza libre, para corredores de segunda categoría. En ella llegó primero el señor J. Collivert, empleando 9 minutos 55 segundos y dos quintos. Se efectuó también una carrera de sideoars, en la que obtuvo el triunfo el señor A. Gerli, a quien acompañaba el señor Vivot, em-



El aviador señor Teodoro Fels acompañado del teniente Parodi Royer y varies otros.

Pero el clou de la fiesta lo constituyo la inauguración del servicio aéreo-postal a Montevideo, a cargo del intrépido volador Fels.

Contadas las piezas de correspondencia,

Largada de la carrera de motocicletas a fuerza libre.

pleando 5 minutos, 6 segundos y cuatro quintos en el recorrido de cinco vueltas alrededor de la pista.



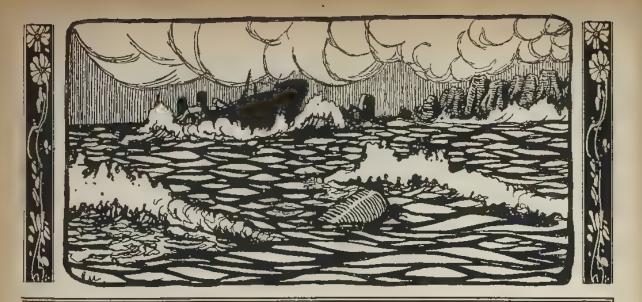
Preparativos para la doma.

Señor J. Collivert, ganador de la carrera de motocicletas a fuerza libre.

que hacían un total de 152, fueron colocadas en una bolsa, de la que se hizo entrega a Fels.

A las 2.25 el popular aviador tomó asiento en su Bleriot de 80 H. P., y, un instante después, elevábase aclamado por la muchedumbre.

A las 4.15 descendía el aeroplano, con toda felicidad, en Montevideo.



@ EL PILOTO @

CUENTO FANTÁSTICO, por JOB STEYNEN

Ι

Por un instante rasgó la luz, como un surco sangriento, el negro muro del cielo. Luego tomó la absoluta negrura. Bramaba el mar y aullaba enloquecido el viento.

Poco después, el cielo, endurecido en su uniformidad gris, tomó el aspecto de una enorme cúpula de piedra en la que los bancos de nubes que había en el horizonte formaban los arbotantes. Se apaciguó algo el viento, que seguía ame nazador pero sin sacudidas bruscas, sin los atroces aullidos de antes. El mar seguía ciegamente brutal,

Cerca ya de la costa, el vapor Gaulois izó en lo alto del palo de mesana la señal de pedir auxilio al piloto. Como una bandada de buitres acechando presa segura acudieron los barcos-pilotos, y uno de ellos descendió su cha-

A bordo del Gaulois todos los pasajeros habían subido a cubierta. Como un rebaño atemorizado por la tormenta, formaban pequeños grupos a lo largo de la barandilla salpicada por la espuma y miraban ávidamente el bote, cuyos tripulantes remaban con todas sus fuerzas, sin que, al parecer, lograran avanzar sobre el agua corajuda. Continuamente lo azotaban las olas, y tan pronto ascendía en el lomo verdoso de una de ellas como se hundía en un abismo, del que surgía para subir de nuevo. No se podía decir si avanzaban o retrocedían. Los remos, semejantes a las patas del insecto, cuyo cuerpo era el bote, se hundían alternativamente en el agua o se movían inútiles en el

A bordo del steamer, los pasajeros seguían con ojos desorbitados por la angustia y por el terror los vanos esfuerzos de la frágil embarcación, que avanzaba dos metros para retroceder cinco.

Cada vez más inquietos, fascinados por el terrible espectáculo, sólo algunos de los pasajeros cambiaban aisladas palabras; los demás se paseaban, silenciosos y lívidos, con los puños crispados. Pero tanto unos como otros sólo tenían un deseo y una aspiración única: que el piloto lograra llegar a bordo.

Apenas libre de la espantosa tempestad nocturna, temían que el viento volviera a encolerizarse y les sorprendiera en el mismo sitio, indefensos aún. Cuando vieron los barcos pilotos sintieron renacer su esperanza, que ya empezaba n disiparse ante aquella lucha desesperada del frágil botecillo contra el embravecido oleaje, de aquella cosa minúscuta que iba y venía como el volante entre dos raquetas y donde estaba el piloto, el único hombre capaz de salvarles.

Los marineros de la chalupa remaban obstinados, incansables, y, aunque lentamente, se aproximaban cada vez más.

Vibrantes de ansiedad y de impaciencia, los pasajeros del Gaulois se daban cuenta del avance, imperceptible casi, pero avance al fin, del botecillo que les trafa al piloto, al omnipotente piloto que habría de llevarles sanos y salvos al puerto, después de aquellas largas semanas que transcu-

rrieron errantes y perdidos en el desolador desierto oceánico. Ya se distinguía cada vez más próxima la chalupa. Los remos se movían rítmicos y regulares. Ya el vapor maniobraba para embarcar al piloto.

Bruscamente despareció la angustia. Sin saber por qué, se creía que todo peligro huyó para no volver. ¡Dentro de unos momentos ya estaría El a bordo!

El vapor se balanceó furiosamente; azotaron las hélices el agua. El bote, ya muy cerca del Gaulois, se mantenía, sin embargo, a cierta distancia para no zozobrar.

Sobre gubierta se estrecharon los grupos. Cada cual tenía prisa por ver antes el rostro del valiente piloto, del audaz capitán que dentro de un instante estaría junto a ellos y con sólo un ademan de su brazo llevaría el barco a través de los bancos traidores, sorteando las sirtes y los escollos que acechaban bajo las clas enfurecidas. Querían ver aquel hombre extraordinario y poderoso como un dios, que tenía en su mano el destino de tantas criaturas humanas. ojos admirativos y plenos de gratitud le vejan sentado en uno de los bancos del bote envuelto en un capote, con la gorra encasquetada y cubiertas las piernas por unas botas altas de mar. Bajo la visera de la gorra se le veía parte del rostro pálido cercado de una barba roja. Permanecía inmovil, indiferente a todo, hasta que, desde el vapor, le arrojaron una escala de cuerda. Entonces se levantó, se le oyó dar una orden a los remeros, que acercaron prudentemente la lancha al costado del steamer. En torno del frágil barquichuelo parecía hervir el agua.

Dentro del bote, inmóvil como una estatua, el piloto permanecía de pie, acechando el momento de asir la escala de cuerda.

Pero, inesperadamente, la lancha derivó a demasiada distancia para que pudiera dar el solto el piloto, y, por otra parte, tampoco era oportuno acercarse demasiado, por temer a estrellarse contra el flanco del Gaulois

a estrellarse contra el flanco del Gaulois. El piloto levantó la cabeza para gritar una orden a los del vapor. Los pasajeros vieron chispear sus pupilas, que tenían el color cambiante, fugitivo del mar.

Inmediatamente, uno de los marineros del Gaulois trepó a las primeras vergas y sujetó a ella una polea atravesada por una larga maroma. Seis marineros tomaron uno de los extremos de la maroma, y el otro, después de hacerle un nudo, lo lanzaron por eucima de la borda en dirección al piloto, que miraba atentamente, con la cabeza echada hacia atrás. Apenas agarró el extremo anudado de la cuerda, el contramaestre del Gaudois gritó: «¡Wip!», y los seis marineros izaron al piloto, que mintió unos instantes en el aire la extraña y monstruosa silueta de una cometa enorme.

Cuando pisó el puente del steamer, una estruendosa aclamación resonó en torno suyo.

Gesticulando como locos, agitando los sombreros, los pañuelos, las gorras, todos los pasajeros le rodearon vito-reandole.

La angustiosa pesadilla de la noche de tempestad se habia

olvidado puesto que al fin veían a bordo, junto a ellos, al libertador, al hombre todopoderoso que les salvaría del mar enfurecido, de aquella bestia hambrienta que rondó junto al barco durante tantos días y tantas noches. ¡Al fin!

Pero el hombre recibido con tal entusiasmo, acogido con semejantes pruebas de fe y de esperanza en sus méritos, no parecía darse cuenta del general regocijo. Seguía pálido, silencioso, con la cabeza inclinada sobre el pecho, sin saludar a nadie, con las manos obstinadamente ocultas en los bolsillos del capote. Haraño y mudo subió al nuente...

II

Thys Huibers, el piloto, vivía en un pueblecillo costero. Seis meses hacía que murió su mujer y, desde entonces, el dolor de esta pérdida cambió tan per completo su vida, que parecía otro hombre distinto.

Poços había tan alegre, tan llenos de contagiosa cordialidad como él. Por donde quiera que iba se celebraban sus chistes, sus bromas y el regocijado ingenio para contar

divertidas historietas, así como la afectuosa atención con que escuchaba las ajenas. Todos sus convecinos le querían y se alegraban de encontrarle en su camino

El dueño del café se consideraba feliz siempre que le veín entrar en su establecimiento, porque esto daba motivo a entretenidas charlas que retardaban la hora de marchar los consumidores y aumentaba, por lo tanto, el número de consumaciones.

El círculo de sus amistades se ensanchaba constantemente. Apenas trababa conocimiento con alguien, ya le ligaba a él la simpatía de una antigua afección. Todo en él respiraba el contento de vivir. Sus ojos claros, verdosos, sonrefan afables, y cada vez que encontraba a alguien, le daba cariñosos pasagonzalos y motes jocosos.

No se concebía ninguna fiesta sin Thys Huibers. Le brotaban las canciones y los cuentos llenos de donosura y de gracia con la inisma facilidad que las rosas a un rosal en primayera, Sin esfuerzo, sin trabajo, como una prolongación de su propio espíritu.

Cuando sobrevino la muerte de su mujer, tragó el dolor de perderla, el horror de toda su vida pretérita. Y pensó: «¿ Será éste el premio de haber divertido tanto a la gente?»

Antes de morir su mujer jamás se detuvo a pensar y reflexionar acerca de sus actos; pero, aplanado por aquella amargura, le pareció que hasta entonces su vida fué de una miserable frivolidad. ¿Cómo no sospechó antes aquel golpe tan atroz?

Ella estaba tuberculosa. Durante largos años sufrió la amenaza terrible de su prematura muerte. Y durante ese tiempo el era el Arlequín del pueblo, el hazmerreir del café, adonde acudía para distraerse, según se decía a sí mismo. Lo cierto era que nunca se dió cuenta de lo que sufria la mujercita grácil y melancólica que agonizaba lentamente junto a él. Tal vez esta misma lentitud fué la que le acostumbró al dolor ajeno, tornándole indiferente. Era uno de esos hombres que asisten sin emocionarse a una miseria silenciosa por muy amarga que sea, y a quienes una sacudida brusca de lo irrevocable cambia por completo. Muerta su mujer, enloquecido por un dolor puramente animal, andaba tambaleándose como sobre un navío que naufragase y lanzaba aullidos sordos y feroces, como los del viento tempestuoso

Ahora comprendía la grandeza de su amor, y una côlera muda, reconcentrada, se apoderaba de él y le reprochaba el no haberla sabido apreciar como ella se merecía. Y tan de lleno le envolvía este vergonzoso sentimiento, tan convencido estaba de que el dolor de su pretérita infamia ya no le abandonaría, que por eso se cambió su carácter por completo y por eso fué de entonces en adelante el hombre huraño y sombre.

Al principio las gentes del pueblo intentaron consolarle; pero como él las rechazara brutalmente y con soeces injurias, acabaron per prescindir de él y nadie le dirigía la pa-



labra, Cuando pasaba con su aspecto hoseo y ensimismado, con la cabeza baja y la boca contraida por una mueca de amargura y crueldad, las gentes se volvían para no saludarle. Incluso le reprochaban su pasado tan alegre. Los mismos amigos a quienes divertía con sus chanzas y sus historietas divertidas, le acusaban ahora por demasiado expansivo. «Tenia que suceder; era una mala cabeza. Las personas tan ligeras y tan frivolas como Thys Huibers acaban siempre mal.» Y ponían cierto tonillo despreciativo en sus palabras, como si les molestara hablar de semejante estúpido.

Pero Thys Huibers no sabía nada, no se daba cuenta de nada, no hablaba con nadie, no le importaban lo más mínimo sus antiguos amigos.

amigos

Guando no estaba en el mar, permanecía largas horas en el sombrío cuarto donde murió su mujer, siempre en la misma actitud, con los codos en las rodillas y la cara hundida entre las manos, mirando sin ver. Parecía que la mirada de sus ojos se había vuelto hacia adentro, hacia el interior de su alma,

donde se desarrollaba un espectáculo terrible. Tuvo la singular sensación de que su cerebro se había consumido. Creyo volverse loco. Encontró abiertas las puertas que cerrara momentos antes. Y en la casa no había nadie más que él.

Un día vió el rostro de su mujer en la esfera del reloj. Y su mujer reia, Muchas veces ofa que le llamaban por su nombre junto a él. Y en el cuarto ni en la casa había nadie. Apenas dormía; permanecía despierto noches enteras. Y llegó a odiar el lecho, de tantas pesadillas como le esperaban acurrucadas entre las sábanas.

Una noche se desperto, de pie en medio de la aicoba, con la mano en el picaporte de la puerta, porque había sentido llamar. Abrió y no había nadie. Veía fantasmas en torno auyo, ofa suspiros y murmullos siniestros, sollozos, risas, y de un modo tan claro, tan inverosímilmente reales, que temblaba de espanto. Quería rezar, y, como no sabía, sólo pronunciaba blasfemias innobles

Así transcurrió medio año, y cada vez era más extraño el carácter de Thys Huibers. Sin embargo, durante sus horas de trabajo no perdía la presencia de espíritu; apenas se veía en el mar, la expresión de su rostro se normalizaba y nadie podría descubrir en él nada insólito. Realmente tampoco se sospechaba en el pueblo la enfermedad de su alma

Huía de los hombres como si todos fueran pestíferos. Les odiaba y les temía al mismo tiempo. Le recordaban sus años felices y alegres, aquellos años de inconsciencia y de malsans frivolidad, cuya evocación le hacía sufrir tanto ahora.

De pronto se dió cuenta de que el dolor por la muerte de su mujer se había borrado por completo. Y también el horror de su vida pretérita. Cayó de golpe en una existencia nueva, donde todas las sensaciones eran distintas. El pasado no existía ya para el. Y comprendió que semejante estado era el que los hombres llaman locura.

Una noche - al cumplir los seis meses de la muerte de su

mujer - tuvo un sueño terrible.

Soño que sabía a bordo de un gran buque para llevarle al puerto. Cuando puso el pie sobre cubierta, los pasajeros, en vez de gritar ¡hurra! y agitar alegres los sombreros, le colmaron de injurias y de amenazas.

- Este piloto está loco - gritaba un hombre - va a cam-

biar nuestro barco en un ataúd.

— Mirad, mirad — vocifero otro. — No tiene carne, sus manos son manojos de huesos, es un esqueleto y su cabeza es una calavera.

Es la muerte! La muerte, que nos quiere servir de piloto!— aullo una mujer.— Nos hară naufragar. Echémosle al mar! ¡Al agua con él!

— ¡ Al agua! ; Echadlo al agua! — gritaban muchas voces. Le escupían al rostro, le enseñaban cientos de puños crispados; pero nadie le tocaba.

Durante un instante la multitud le rodeó amenazadora y furiosa: pero de pronto huyeron todos, quedó completa-

mento solo, y entonces sintió la presión de una mano sobre su hombro, una mano que le empujaba en la dirección del nuente

Oyó unos pasos detrás de sí. Se volvió. Nadie. Al subir la escalera del puente sintió de nuevo los pasos y una respiración fatigosa. Se volvió. Nadie.

Ya en el puente le hablaron al oíde, con una voz nunca oída, una voz que le hacía daño. Y sintió tal terror, que ya no se atrevió a volver la cara,

La voz le hablaba comunicándole, lenta pero irresistible-

mente, un malsano entusiasmo:

- Todos los hombres te odiau y tú odias a todos los hombres. ¿Por qué has de conducirles sanos y salvos a través de los escollos? ¿ Qué han hecho ellos por ti? Te han insultado, te han amenazado, te han escupido al rostro. No hay uno solo que te quiera bien, ¿Por que has de evitarles la muerte? Un piloto sabe mejor que nadie sortear los escollos; pero también sabe que un barco puede hundirse sin que na-He lo pueda evitar, ¿Comprendes? ¿Comprendes? Si lo haces yo te recompensaré; te daré cuanto quieras. Yo soy omnipotente. Tú no perecerás, porque yo te enviaré unos ángeles que te alzarán sobre los mares. No te ofrezco, como a aquel piloto de otros siglos, todos los reinos de este mundo, perque todo lo terrenal se acaba y desaparece. Yo sé, en camvio, tu mas ardiente deseo : encontrar a Dios. Pues bien : yo te haré Dios a ti mismo, un Dios eterno, inmortal, poderoso, que dirigirá los destinos humanos como le plazea. Reflexiona un momento y dime tu resolución. No necesitarás reflexionar mucho tiempo. No hace falta. Yo te dotaré de una razón tan clara, tan aguda, que te bastará un segundo para reflexionar: ¡reflexiona!

('allé la voz misteriosa y Thys Huibers creyô entrar en la muerte.

El mar y el viento se enfurecieron y aullaban como condenados. El cielo se ensangrento. Del fondo de las aguas

surgian monstruos horribles que refan y se burlaban del piloto,

«Hágase lo que deseas», exclamó Tays Huibers. Y un ser extraño descendió de las alturas y le puso una corona de llamas en la frente.

Entonces se despertó. La fiebre le abrasaba el cuerpo; a lo largo del rostro le corría un sudor frío...

Se llevú la mano a la cabeza y no encontró la corona. Sintió deseos de llorar y no pudo. En cambio oyó una carcajada estridente y le pareció que su boca estaba abierta; pero no comprendió que era él quien se reía. Y perdió el conocimiento.

Aquella misma tarde le vieron por un camino apartado y solitario. Iba riendo, y sobre los cabellos perlados de sudor llevaba una corona de papel dorado. Sostenía un capote de mar como un rico manto regio. Cuando dejaba de reir hablaba con una voz lúgubre y fantasmal que sonaba extra
üamente en el camino desierto, bajo el crepúsculo.

- ¡Lo haré! ¡Lo haré! - repetia.

Y cuando uno de los hombres con quienes se tropezó en el camino, más valiente o más compasivo que los otrosintentó acercarse a él para conducirle a su casa, Thys Huibers se volvió, le mizó con sus ojos que centelleaban en la penumbra vesperal y desapareció de un salto

III

Aquella fué la primera y última vez que Thys Huibers tuvo la apariencia de un loco. Al día siguiente, sombrío y huraño como siempre, entré en el barco-pileto, acariciando en el secreto de su cerebro el proyecto que todos ignoraban.

Y este fue el piloto esperado como el salvador y a quien un ¡hurra! entusiasta acogió al pisar la cubierta del steamer Le Gaulois.

EXPOSICION Y SUBASTA BENEFICA



Durante la subasta de cuadros, esculturas y objetos antignos que se efectuo el domingo 2 en el Plaza Hotel, donados por notables artistas y conocidas casas comerciales. Los productos de dicha subasta se destinan a los pobres que secorre la Conferencia de San Vicente de Paúl del Purísimo Corazón de María,

LA GUERRA Y EL BUEN HUMOR





ULTIMO MODELO ALEMAN



El submarino Q.





En fuerza de remover la tierra acaparada por los chacteros y pioneers que no han salido jamás de la metró, oli, que roturan campos y apacientan rebaños desde los palcos del Colón o desde las pizarras de la Bolsa, se ha levantado en el Congreso una polvareda más densa que la que suele alzar en la Pampa calma, abrasada por la sequía, el viento huracanado, en fuga hacia los trópicos.

La caducidad de concesiones mañosamente obtenidas por



sindicatos — extranjeros casi todos ellos — que se hacían pasar como pobrecitos peregrinos de la civilización empeña dos en poblar el desierto, concitó contra el Poder Ejecutivo enconos implacables.

Y los abogados políticos, siempre a la caza de oportunidades para escundalizar a la opinión, tomaron a su cargo el p.eito y promovieron interpelaciones en que se denuncia como un despojo inicuo aquel acto de necesario saneamiento administrativo y moral.

Porque, es preciso decirlo sin ambigüedades ni eufemismos, el marchanteo insensato de la tierra pública hará cabeza en el proceso a los gobiernos negligentes o impúdicos que han pesado sobre la suerte de la república.

Se podrá, por convicción o por cálculo, hacer observacanes del procedimiento y encontrar que se apartó de las formas litúrgicas y de las pantomimas sacramentales, que rozó el código civil e invadió el dominio de la magistratura judicial; pero todos esos errores, si los hubo, no quitan a la



medida oficial su valor como testimonio de que el país ha entrado, por fin, a liquidar abusos y vicios del pasado, para establecer en la altura y en el llano el imperio de la integridad y de la buena fe.

Ante esa evidencia confortadora, que penetia rápidamente en el alma del pueblo, como si colmara un hondo y largo anhelo, poco

han de poder las declamaciones curialescas. El robusto buen sentido de las multitudes sabrá apreciar la distancia que media entre la actitud de los gobernantes, francamente rehabilitadora de costumbres severas en el manejo de los intereses públicos, y las maniobras oblicuas de las facciones despechadas.

El rescate por el estado de grandes extensiones del territorio patrio, permitira realizar - tardamente, por cierto la fecunda transformación económica que convierta al colono asalariado en pequeño propietario, y que entregue al criollo, nómade y menesteroso en su propia heredad, la parcela en que pueda parar los enatro borcones de su cancho y amasa, el pan de sus hijos.

Aunque las peores causas enchentran siempre lefeusores

astutos, los voraces concesionarios de la tierra pública apenas si han conseguido oponer alegatos impotentes a los fundamentos legales y a las altas razones de orden social invoca dos en la resolución que desbarata el plan de crear latifundios en el suelo consagrado por voluntad de nuestros mayores al arraigo y expansión de la democracia argentina.

al arraigo y expansión de la democracia argentina.

Y como el campo del derecho y de la probidad se deslizaba bajo sus pies, han derivado la controversia hacia las agresiones plebeyas y las sótiras envenenadas.

Mejor que mejor, porque planteada así la querella, ya uo será posible *echar tierra* al asunto y habrá que ultimarlo hasta dar en ella con el acaparamiento ilícito,

La especulación defraudada intentará, como ya lo ha ensayado, batir lodo para salpicar reputaciones; pero en ese desplante de malignidad desbocada hallará el juicio imparcial de las gentes el signo inequivoco de la conducta dolosa.

Devueltas las tierras al patrimonio común. el gobierno



completará su obra patriótica entregándolas a los brazos trabajadores de verdad, a los colonos y granjeros que quieran habitarlas y labrar en ellas el destino de su prole y la prosperidad de la república.

Y entonces, la región en que amenazó erigirse un señorio



annerónico podrá transformarse en la más bella visión de las visiones, en un emporio de labor y bienestar humanos, tal como lo concibieron los estadistas y los puetas que vaticinaron su porveuir.

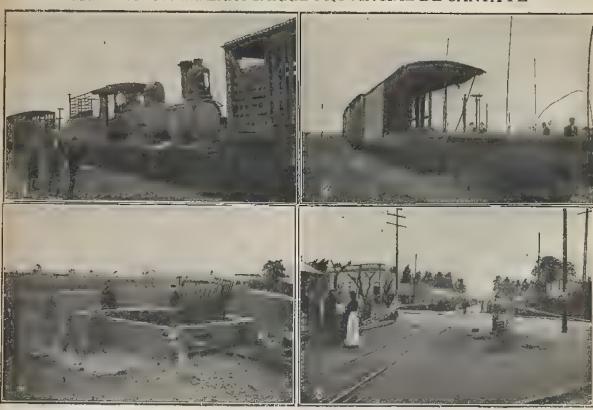
Drb. de Meco.

EL DECIMO ANIVERSARIO DE LA REVISTA "NOSOTROS"



Banquete celebrado el jueves último en la Galería Giemes en honor de los señores Alfredo A. Bianchi y Roberto F. Giusti, directores de la revista argentina «Nosotros», que acaba de cumplir su décimo aniversario.

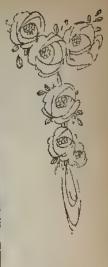
HUELGA EN EL FERROCARRIL PROVINCIAL DE SANTA FE



1. Locomotora que conducía al tren de Rafaela, inutilizada por los huelguistas al llegar a Santa Fe. — 2. Unicos restos del tren mixto de pasajeros y carga, de Rafaela a Santa Fe, atacado por los huelguistas. — 4. Lo que quodó de la cabina o somáforo principal de la estación Santa Fe. — 3. Barreras en los pasos a nivel de la ciudad, completamente destruidas por los huelguistas.

EXPOSICIÓN SILVA









«Oro de antaño» (Luxemburgo, Paris).

«La campagne» (Francia).

«Los algarrobos».



El pintor Ramón Silva,

Sa.on Witcomb.

LA ACTUALIDAD TEATRAL

TEATRO VICTORIA



Manuel Diaz de la Haza, director de la compañía que actúa en el teatro Victoria.



Schorita Josefina Díaz, notable primera actriz.



Josefa González, primera actriz.



Santlago Artigas, primer actor.



Una interesante escena de la comedia policial original del escritor inglés Walter Hacket «Monsieur Bevedey», estrenada con gran éxito el jueves último en el teatro Victoria.

TEATRO MAYO



Le Perla Argentina, coupletista española.



Lolita Gil, notable bailarina española.



ASOCIACIÓN ESPAÑOLA

DE

SOCORROS MUTUOS

Don Vicente Casares, presidente fundador (1857).

Con un acto religioso verificado el día 9 en la Catedral, coumemoró la Asociación Española de Socorros Mutuos de Buenos Aires el 60 aniversario de su fundación,

Inicióse esta asociución de una manera modestísima, y nadie, en sus primeros tiempos, pudie ra haber imaginado que llegase a su actual estado esplendoroso.

Un pequeño núcleo de españolesla mayoría de ellos empleados de comercio de esta capital - convino en ar aigar entre sus compañeros la idea del socorro mutuo. en el año 1857 El proyecto era atrevido, y para Hevarlo a cabo se habia de luchar con bastantes obstáculos Pero como el entusiasmo, el trabajo y la perseverancia en los ideales no asus-

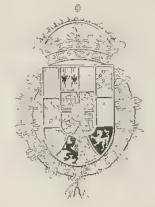
taba a quel prúiado de hombres, no turdar a en llegar a la méta de su aspiración; lucharon y venciaton de tal manera, que al finalizar el mentado año quedó constituída la Asocración.

Sólo 31 socios formaron parte de ella por aquel entonces. Hoy., 60 años después, su número se eleva a 21.000.

Es la Asociación Española de Socorros Mutuos de Buenos Aires la más importante entre las de su indole en Sud América. Ella y la Sociedad Española de Beneficencia son, por sus capitales y por el gran número de sus asociados y la tendencia de sus fines filantrópicos, las dos más notables sociedades es pañolas constituídas en la República Argentina, y las que más genuiamente represen-



Edificio propiedad de la Asociación Española de Socorros Mutuos, donde tiene instaladas sus oficinas y consultorios. Valuado en 3.000.000 de pesos,



Don Manuel Mieres, presidente actual

tan en ella a aque lla colectivillad.

Como queda dicho, ya en 1857 pudo considerarse asegurado el porvenir de la sociedad de que fratamos, y tan favorables augurios ban sido completamente coufirmados por el deseuvolvimiento rapido que gradualmente ha ido alcanzando, merced a los presidentes juntas directivas que de año en año fueron multiplicardo sus esfuerzos.

Para formarse idea de ello bastara apreciar los siguientes datos, correspondientes al año 1916:

El ingreso por derechos de cuotas de socios ascenda a 416,651.50 pesos muela macauni,

Valor de los servicies prestados

Por servicio médico pesos 90.000 servicio formacéntico.

mouedn nacional; por servido farmacéutico, pesos \$8,000; por pensiones, pesos \$0.000, por servicio funerario, pesos 14,000,

Las consultas medicas celebradas suman un total de 146,348.

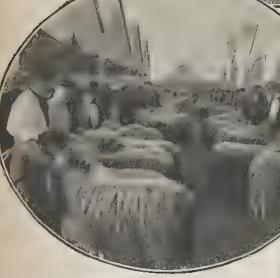
Son prepiedad de la Asociación la casa que hoy ocuya — Moreno 1183 — y el edificio social. ¿.e reproduce nuestra fotografía (Entre Rí s.y. Alsina), vasto immueble dond a fines del presente año se instalarán las obcinas y el sanatorio, policlínica a la altura de sús principales similares de Europa. Ocu pari parte del sótano el salón de conferencias, pieza de extensión tan considerable que cuenta con capacidad para más de mil personas.

FLORIDOR.

EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA



Campeón Percherón y premio Jockey Club. Creve Coeur, propiedad de doña Leonor M. de Anchorena.



Examinando los Lincoln.

El domingo se inauguró oficialmente la Exposición Nacional de Ganadería. El discurso oficial en el acto de la inauguración del torneo estuvo a cargo del pre sidente de la Sociedad Bural doctor Anchorena.



Campeon de silla y premio Jockey Club. Massenet, propiedad de don Jul.o Victorica Roca.

NOTAS DE ACTUALIDAD DE ROSARIO



El gobernador de la provincia señor Rodolfo Lehmann y su comitiva, dirigiéndose a inaugurar el nuevo pabellén en el Hospital Carresco.



Los padrinos de la ceremonia inaugural del pabellón en el Hospital Carrasco, que lleva el nombre «Hermana Superiora Faustina Sanguinetti».



Ejecutantes de la célebre misa «Sacerdos et Portifex» en la fiesta religiosa celebrada en la iglesia de Santa Rosa.



El gobernador y sus ministros presenciando desde el paleo oficial del hipódromo la prueba del clásico.



Estancieros que asistieron al banquete dado por el señor Pagés con motivo de haber obtanido el campeonato de hembras Shortorn en la Exposición Bural.



El campeón de ajedrez señor Ricardo Illa jugando SB partidas simultáneas (de las cuales sólo perdió 4), en el torneo efectuado en el Club de Gimnasia y Esgrima.



Banquete con que el euerpo médico de Rosario obsequió al doctor Luis Agote, con motivo de su jira de inspección para el proyecto de crear la Universidad del Rosario.



Ochocientos alumnos de la Escuela Alterna número 2 haciendo los honores al obsequio del señor Luis Delpino.

Fot Ortiz

LA CAJA DE AHORRO POSTAL Y GATH Y CHAVES



La distinguida familia del señor Pablo Della Valle, gerente de la casa Gath y Chaves, efectuando el primer depósito en la sucursal de la Caja de Ahorro.

En la tarde del sábado 25 y en el edificio de la casa matriz de Gath y Chaves, se inauguró la sucursal número 1 de la Caja Nacional de Aborro Postal. Una vez firmada el acta de fundación se iniciaron las imposiciones, con 89 cuentas nuevas y 37 depósitos de poseedores de libretas, ingresando un total de 2.782 pesos moneda nacional.

DEMOSTRACION A BAYON HERRERA



Banquete ofrecido por el empresario del Royal, señor Alejandro Lombart, al director artístico de la compañía que actúa en dicho teatro, señor Luis Bayón Herrera, con motivo de su brillante gestión.





La guerra en el mar -

Uno de los destroyers ingleses que prestan servicio de patrullas en el Mar del Norte.

- En la Champagne ---

Soldados franceses efectuando la descarga de obuses de 280 para enviarlos al frente.



PBT en ROSARIO

MERELLO LINARES y Cía. Calle Córdoba, número 1040

GRAN NOVEDAD "CANDELECTRA"

ES UNA LAMPARITA ELECTRICA automática, de bronce niquelado, con globo de vidrio opalino, alta 20 ctms., que vale, franco por correo, nada más

6.40

Funciona con batería como las lin-ternas de bolsillo. Se enciende au tomaticamente al levantarla por el asa o puede dejarse encendida tan-to tiempo como se desee.

Encenler lola un poca cada noche, cada bater a puede durar da cuatro a cinco meses.

Soc. An. Vicente Peluffo y Cia.

Sección Lez Kitson del Rio de la Plata-RIVADAVIA 2149

es un compañero agradable en el tren, en el es un compañero agradable en el tren, en el tranvía, en el hogar. Instructivo y ameno, entretiene a los grandes y divierte a los chicos. tretiene a los grandes y divierte a los chicos.



DE CORDOBA



Personalidades de la colonia italiana que auspician la conferencia que sobre temas de guarra dará el teniente del ejército peninsular doctor Ricciardi.



Projesores y estudiantes de la Facultad de Ingeniería que han sido designados para realizar una jira de estudio a Buenos Aires.



Fiesta infantil en la morada de los esposos Minetti, con motivo del cumpleaños de su nonita Maria Celia Minetti.

Fot. Arena.



Carlos Calvo 4155

Empresa González y Hno., Belgrano 2970 Unión Tel. 131, Mitre Coop. Tel 186, Oeste

El enigma de la guerra, por Néstor E. Carrico. — «La Gaceta de España» acaba de publicar la segunda edición de esta obra. Annque no coincidimos con los puntos de vista del autor, sus deducciones son ingeniosas. Literariamente es un trabajo correcto, escrito con claridad.

Flores del alma, por Joaquín Carlos Jorio. — En un pequeño volumen ha colectionado el señor Jorio sus primeras producciones. El lo dice y así se advierte. Ha de progresar con los años y el trabajo. El peregrino curioso, por Alberto Ghiraldo — En este trado — En este tr



lectual argentino ha traducido las impre-siones recogidas en su peregrimación por aquella tierra hidelga de la madre patria,

aquella tierre hidolga de la madre patria, tan pintoresea, tum tipica, tan adecuada al espíritu caballeresco y románico de la raza.

El hiro de Ghiraldo es un libro franco y espontáneo, escrito al impulso de impresiones verdaderamente sentidae.

Riqueza y renta de la Argentina, su distribución y su capacidad contributiva, por Alejandro E. Bunga. — Precedida de un prologo del doctor Eleodoro Lobos, se ha dado a la circulación la obra del señor Bunge, cuyo titulo tomamos como epigrafe. No puede negarse que este tomo aparece en momento oportuno, pues estudia con detenuniento los problemas más interesantes del momento presente, con baen aconio de material comparativo.

El libro del señor Bungo ha de ser bien recibido por los estudiosos de la clase de asuntos que trata

Lagos, selvas y cascadas, por Emilio B. Morales — Con el estilo fácil, corriente y ameno del verdadero periodista, este libro instruye de las maravilosas bellezas naturales de nuestro sue oque el señor Morales ha recorrido provechosamente, haciendo un valioso acopio de observaciones interesantes.

A más de ser esta una obra desemptiva ella contribuye al estado correctiva del morales ha recorrido provechosamente, haciendo de observaciones interesantes.

A más de ser esta una obra desemptiva ella contribuye al estado correctiva del morales ha recorrido provechosamente, haciendo de observaciones interesantes.

ana obra descriptiva ella contribuye al es-tudio geográfico del país con datos, foto grafias y mapas ver-daderamente novedo



Emilio B. Morales

El Canillita Periódico rosarino. pendiente antidogmático e impersonal, or gano de la Sociedad Vendedores de Diarios Número 3.

Aumero 3.

Don Pánfilo, — Revista satírica popular
Rosar.o. Número 8.

Nuava Era. — Revista socialista argenti
na. Núm. 37

INTA DE * IMPRENTA

Ravista del Centro Estudiantes de Derecho. — Núm. 63. Sumario; Leopoldo M. Rufino, Un falso concepto de los derechos reales; Santiago E. Biggi, Sobre un proyecto de ley nacional de bancarrotas; dec tor Horacio H. Dobranich, Al margen de la ley 4189; Alberto G. Padrila, Aspectos constitucionales; Dalmiro Terán Linares. Legislación de minas; Celestino Ortiz Fragueiro, La responsabilidad del promitente en los contratos sobre el hecho de obro; Legislación y iuvisprudencia; (Trónica y notas; Análisis de libros y revistas.

La Revista quincenal. — El cuaderno 13 de esta revista que se publica simultáneamente en Madrid, Barcelona y París, contiene el siguiente sumario; Francisco Mel gar, Cartas a un dinástico. Horacio Cochin, El arbe cristiano en Francta a fines de siglo XIX y principios del XX; Julio de Lazintegui, El problema del mineral de hierro en Esnaña; Armando Palacio Valdés Años de juventid del doctor Angélico, Juan de Hinojosa, El renacemiento católico en la literatura francesa; Pablo Verlaine; M. Rodríguez Codolá, Exposicion de srte francés en Barcelona; Julio Broutá, El porvenir de los países mediterránicos; Pedro Sangro y Ros de Olamo, Crónica general; Boletín bibliográfico.

Canciones extrañas, por Eduardo Escobat. — En un pequeño tomo ha coleccionado este autor algonos versos y prosa de Campoamor, sus mejores poesías. — Así se titula el tomo 8 de la Biblioteca «Lec

Campoamor, sus mejores poesfas. — Así se títula el tomo 8 de la Biblioteca «Lec-turas Españolas», que edita la casa Tor de esta ciudad.

de esta ciudad.

Angustia, por D. Fontanarrosa (hijo). Poesias editadas en Rosario de Santa Fe.
El señor Fontanarrosa es ventajosamente
converdo en los centros intelectuales de
aquella ciudad. y ha merceido elogioso
conceptos por parte de muchos de nuestros
hombres de letres.

Floras del pira por Urbano Alvarez

hombres de letres.

Flores del aire, por Urbano Alvarez.—
El señor Urbano Alvarez ha coleccionado en un tomo una serie de versos y artícu los que llenan unas trescientas páginas bien nutridas. Preceden la obra algunas pocsías premiadas en juegos florales

El Avisador Mercantil. Nuestro colega comercial que dirige el señor F. Pernecco Parodi, neala de publicar un número extraordinario de 40 páginas dedicado a la República del Uruguny. Entre otras interesantes informaciones, contiene tem utilisma edición un resumen de estadística comercial, capitales pasivos, concordatos, quiebras, concursos civiles, avregios, sociedades

anónimas y jurisprudencia mercantil en la vecma república.

Explicaciones clarísmas, abundancia de ejemplos prácticos y cuantos datos y suntaciones puedan hacer más comprensible aquellas, todo ello se reûne en este manual, que indudablemento ha de ser adoptado en muchas escuelas.

Higiene y salud.—Revista mensual de naturismo y vegeturianismo; ôrgano oficial de la institución del mismo nombre Montevideo. Número 44

Las visiones del si-

Las visiones del si-lencio, pur el doctor Gustavo Caraballo.— Este laborioso inte-lectual neuba da re-unir en un tomo una colección de poesías, en el que abundan brenas sonetos. en el que ábundan buenos sonetos La obra del doctor



La obra del doctor Caraballo exhala un sano perfume pottaco: rica en consonantes, con una métrica variada y una rima armoniosa, se les con agrado y deja en el espírita una agra datle sensación de belleza.

Francia síntesis de libertad, por Ernesto P. Piot. — El sañor Piot ha editado en un pequeño folleto un discurso-confarencia que prónunciara en Mar del Plata en una festa commemorativa del 14 de Julio.

Motivos y momentos, por Octavio E. Lobo. — Desde Tucumán nos llega el eco de una lira suave y dulce. Ta, la de Octavio E. Lobo, poeta delicado que sabe seleccionar los temas de su inspiración y les arrollarios en versos fáciles, sonoros, lle nos de melodía y de gracia.

Litología o pitrografía, por el doctor Manuel E. Gon-

grafía, por el doc-tor Manuel L. Gon-zález. Es éste une obra reciente que Doctor Manuel L. González.

Doctor Manuel L. González.

Colora el autor con un estilo ciaro y un métado sencilio.

Las dificultades de la materia están sal.

memoto sercino. Las dificultades de la materia están sal-vadas con felicidad, y toda el a ha sido hátilmente resumida en un tomo de 96

NECROLOGICAS NOTAS



comisario de los tribunales. — 2. Mayor Adolfo J. Ibañez. — 3. Señorita María Mercado. — 4. Niñole Luchina. 6 Señor Diego Baudrix — 7 Señor Luis F Thiriot — 8. Señor Agustin Graciani Senor Eduardo Noel Larroque, co rminia Luquez 5, Señorita Vole



Señoras!-La Poupée, Cerrito 122

ha obtenido un éxito en su nueva creación: con su teja para eventración u operadas y riñón flotante. Tenemos un stock en ricos cutis con elásticos de primera, al precio de

\$ 10 m/n

Sigue vendiendo su nunca bien ponderado corsé sia ballenas, al presio irri-

Se remiten al interior, con sólo mandar la medida de cintura y 0.75 para embalaje y flete.

GERRITO 122, entre BARTOLOME MITRE Y CANGALLO.



Información cinematográfica

Toda la correspondencia

a PBT Sección CINES

Av. Julio A. Roca 531

EL TEATRO Y EL CINE

El TRATRO Y EL CINE

El cinematógrafo fué lo
bastante atrevido para «cinematografiar» — si ésta ha de
ser la nueva palabra para descubir un ruevo efecto — piezas populares, novelas populares y hasta úperas populares.
Ha hacho estos cuadrós convenentemente largos para proveer diversión durante una no
che entera, y ha demostrado
que puede representar una historia con una amplifiud de efecto que nó le es possible al teatro. Tiene a su disposición recursos que no puede tener un
drama verdadero. Donde el autor del drama tiene que contentarse con decir al auditorio
la vida de la heroína detenióndo su caballo desboado, arrebatándola al frente de una locomotora o bajándola de un
edificio ardiendo, el director de
emematógrafo pueda mostrar el
mismo acto heroico, haciéndolo
visible para todos dos espectadores.

Dondo Shakespeare, en sur re-

mismo acto heroico, habientoso visible para todos dos espectadores.

Dondo Shakespeare, en sa reducido proscenio pudo disponer apenas de stres alfanges para figurar una batallax, el director de cinematógrafo puede ir a campo abierto y hacer mamobrar en vasto e limitado escenario a centenares o miles de hombres y caballos, con cañones, con bumbas en el acto de reventar o con carros de municiones en explosión. Donde Otelo hace alusión a su sensacional escape ante la inminente y destructora inundación, y sólo puede aluda a ello, dejando el resto a la pronta imaginación de la audiencia del tiempo da Elizabeth, los productores de películas ponen delante de nuestros ojos la misma riada mortal y nos obligan a presenciar la emocronante escapatoria.

ma riada mortal y nos obligan a presenciar la emocionante escapatoria.

Hay infinidad de cosas que el urte dramático sólo puede llevar a cabo incompleta y diffellmente y que el cinematógrafo realiza de manera fácil y admirable. — Matthews.

LAS MALAS PROYECCIONES

LAS MALAS PROTRICHORS

Con este título publica nuestro estimado colega uruguayo «Olinema», las siguientes atinadas consideraciones «Hay empresas de biógrafos que no dan importancia, en los hechos, a las excelencias de la buena proyección. Por negligoncia de los empresarios o gerentes y por afán de salir del paso de los operadores, es el hecho que en muchos biógrafos de la capital, y precisamente en varios de importancia, centrales, se cometen verdaderos atentados contra la exposición atristica de las películas.

Máquinas buenas, operadores prácticos, films de excelente fotografía, y, sin embargo, a cada rato nos encontramos con errores que malogran la proyección lamentablemente. El público se fastidia y se ahuyenta de seos cines, como dógica consociencia

Hemos asistido días pasados, la exhibición de un film re-

as esos cines, como cogica consecuencia

Hemos asistido días pasados
a la exhibición de un film remombrado, en uno de nuestros
primeros salones, y el público
impaciente protestaba: da vertiginosidad era imsufrible. No
había leyenda legible; apenas
si se alcanzaban los tres primeros renglones, la oscilación,
maresba, y las escenas se aucedían amontonadamente: un
beso lento y dulce, parecía un
choque de dos cabezas; los personajes, no caminaban, pare
cían correr a lo Carlitos Chaplín ...

En otros hiógrafos, además, la proyección debil es una calamidad. Las películas parecen veladas. Las leyendas, apenas se distinguen.

Esto sin quitar punto ni coma, podemos aplicarso a Buenos Aires.

Y es porque algunos operadores o no sirven, o no cuidan en debida forma las películas que sus patrones algullan, y sef, a las pocas exhibiciones, quedan aquellas rayadas, o a veces faltas de fotografías que producen saltos molestos a la vista del espectador, y ann de escenas enteras que hacen incomprensible su argumento.



Y que este mal es epidémico lo denmestra la fotografía que publicamos, reproducida de una revista norteamericana.

Se ve en ella la forma en que fué devuelta por un empresario a la casa alquiladora la película «Los escaños de lecado».

Todo esto puede evatarse con un poquito de interés por parte de los operadores y de atención por parte de los empresarios En interés de elos está estimular a empleados a quienes a veces reguteau un peso de sueldo, y sin embargo les confian diarramente, en películas, un capital cuantioso.

Con las melas proyecciones hay que hacer como con las malas companías: Huir de ellas siempre que se pueda.

siempre que se pueda

EL CONDE ORSINA

El miérooles en el Select y el viernes en el Cine Callao, fué estrenada la película nacional «E. conde Orsini», original del ap audido autor dramático doctor Belisario Boldán.

Aunque policial el episod.o que se desarrolla en dicha pe-

licula, hay en él escenas de admirable naturalidad y un fin altamente moralizador. El ingeno suple en ésta a las vio encias de mai gusto que caracterizan a no pocas películas de igual género.

La interpretación ha sido encemendada a actrices y actores de tanto prestigio como Angelina Pagano, Pedro Gialdrom, Francisco Ducasse, Lina Esteves, Inés Berutti, secundados por otros elémentos de valía que completan un elenco verdaderamente notable.

La excelente prasentación, el cuidado que los directores de escena han puesto en los diferentes de la fábula y la labor de los intérpretes de «El conde Orsini», película que ha tenido el éxito que se presumín.

«El conde Orsini» ha sido editado por la Argentina Film, de cuya importante empresa es propietario y director el señor los écosta, quiem, animado por este triunfo, activa la instalación de sus talleres oinematográficos, que se asegura han de ser los más importantes de Sud América.

NUBVAS PELÍCULAS

Una de las últimas exhibiciones privadas de la Fex Film Corporation, efectuada en el Select, tuvo como programa las películas «Juego limpio», en 6 actos, que tiene por profagonista a William Farnum y «Su seguro contra bombas», cinta cómica en dos actos, interpretada por Charles Conklin.

* Entre los últimos estrenos de la Sociodad General Cinema tográfica figura «La morsa», que tiene por principal intérprete a la Hesperia.

* De las últimas películas estrenadas por la North American Film Service Co., amotamos: «Sacrificio de mujer», 22 partes, dramática, Joenical, «La peria de las Antillas», 25 partes, dramática, Picture Play; «Voluntad de acero», drama, 25 partes, Biograph, «Plor del desierbo», 25 partes, Metro; «El poder más grande», drama, The Star.

* La Cinematográfica Sud
Americana ha estrenado última
menta «El pacto jurado», drama, Milano; «Alas Junnis Barton», drama, Biograph; «Froufrou», drama, Biograph; «Froufrou», drama, World; «El circufrou», drama, World; «El circufrou», drama, World; «El circufrou», drama, World; «El circufrou», Biograph; «El secreto
del fantasma», Butterfry; «El
mejor postor», Empire; «Sobre
las ruinas del amor», Ausoma;
tLa casa de muñecas», Blue
Bird, 30 partes.

* Al aparecer esta información se habrá estrenado ya en
el Palace Theatre «Sangre y
arena», adaptación cinematográfica de la nopular novela de
don Vicente Blasco Ibáñez

* Continúa exhibiéndose en
varios biógrafos la película
fox «El torbellino», cuyo protagonista es Georze Waish.

A decir verdad, dicha película no está a la atura de otras
de dicha marca, ní de las aptiundes del conocido actor norte
americano. Más aún, algunas
de las primeras escenas, en la
parte fotográfica, dejun mucho
que desear.

* En el Empire Theatre se

parte lotogranes, dejun mucho que desear.

* En el Empire Theatre se proyecta la cinta «La doncella de Orleans», en la que destacan los grandes méritos de Geraldine Farrar. Dichas exhibiciones obtienen igual éxito que las que se realizaron en el Po-

PELÍCULAS ARGENTINAS

La Argentina Film comenzará en breve a impresionar el
drama del doctor Roldda «El
rosal de las ruinas», que fue
estrenado con gran éxito en el
teatro Buenos Aires por la compañía Paguno-Ducasse. Una de
las principales intérpretes de
dicha pelfolla será la aplaudda tonadillera Inés Berutti.

* El señor D. Sierra Quintana está terminando la adaptación al cine de una novela
de Magariños Cervantes, cuya
obra será filmada por la casa
Martínez y Gunche.

DE MONTEVIDEO

El viernes último se estrenó an el Urquiza la película de la Itala Film, «Maciste», obte-niendo igual éxito que en Bue-

mendo iguar exito que en Buenos Aires.

* Está próximo el estreno de
la cinta de la Platense Fila
« Vivinana», cuya principal intérprete es la notable primera
actriz argentina Camila Qui-

* En el Buckingham obtuvo

* En el Buckingham obtuvo

* En el Buckingham obtuvo

éxito la pelicula Paramount

«Médame Butterfly», una de las

creaciones de Mary Prektord

* Comienzan las exhibiciones

e «El teléfono de la muerte»

el folletín de episodros policia
les de la marca Universa.

* «Omema», el bien informa
do periódico decenal que des

de sus primeros números indi
ca competencia en sus direc
tores y un buen servicio infor
mativo, publica en su últuma

edición interesantes opunones

respecto al teatro unido, que

llevan las autorizadas firmas de

Juan Zorrilla de Sam Murtín,

María Arlas de Anaya, Antón

María Arlas de Anaya, Antón

María Saavedra, Wifredo Pi,

Alfredo Varzi, F. Defilippis No
voa, Santiago Dallegri, Otto

Miguel Cione; Manuel Benaven
te, Guzmán Papini, Arturo E.

Aguirre, Juan Silenciario, Pa

blo Suero, etc.

Completa dicho número va-

blo Suero, etc.
Completa dicho número varios artículos e informaciones
sobre el arte omematográfico.

ARTISTAS DEL FILM



Winifred Allen, notable actriz norteamericana que sa destaca por an singular belleza, poca estatura y sus bellos ojos ne-gros. Es un valloso elemento de la cinematografía moderna.



Mabisa Marius, cuyas caracterizaciones han llamado podero-samente la atención en la cine-matografía del extranjero y que pronto tomará parte en notables films nacionales.

DE SAN NICOLAS



El doctor Cantile visitando el Colegio de la Misericordia, donde le dió la bienvenida la niñita Furcada.



El interventor nacional doctor Cantilo, después de visitar la Escuela número 1.



Durante la visita al cuartel del 5.º de infanteria, en la que el doctor Cantilo fué acompañado por el comandante Bruce.



Fiesta infantil en la plaza de ejercicios físicos del Colegio Nacio-nal conmemorando el 29.º aniversario de la Escuela Normal. Fot. Britos.

La naturaleza hace nuevos cutis.

(Del «Family Physician».)

Es un hecho conocido que la piel humana está sufriendo constantemente un cambio de desgaste y renovación. Cuando se avanza en años, o la vitalidad declina, este cambio de tejidos se entorpece. La piel mortecina y manchada permanece tanto tiempo que las personas se quedan con un cutis «pobre».

El sentido común nos dice que esta epidermis mortecina no se la puede hacer revivir o hermosear con cosméticos, abluciones o polvos. El remedio natural que hay que hacer es quitar la piel ofensiva, llevándose el cutis malo. Se ha visto que la cera ordinaria mercolizada, absorbe completamente la piel debilitada, en partículas pequeñas, tan suave y gradualmente que no causa molestia alguna. La cera mercolizada - que se puede comprar en cualquier botica - se pone por las noches, lo mismo que si fuera cold cream, y se lava por las mañanas. Si quiere usted tener un cutis brillante y hermoso, use este sencillo remedio.

Como hay tantas-falsificaciones inservibles de la verdadera cera pura mercolizada, prevenimos que la genuina es solamente preparada por la casa Dearborn, de Londres, cuyo nombre está impreso sobre cada envase.





REGALO IMPORTANTE PARA VO.

Pida un ejemplar de este hermoso y útil libro, cuyas páginas encierran los grandes secretos de nuestra inmensa Cordillera de los Andes. Yerbas, minerales y mil curiosidades que a todos interesa conocer. Rarezas en Piedras, a las cuales se les actiluses podeses beneficios entre

les atribuye poderes benéficos entre ellas las que corresponden al mes de nacimiento de cada persona y también la Piedra Imán cuyos fluidos y atrac-

ciones son bien conocidos por toda la humanidad.

GRATIS SE REMITE este incompa-rable libro a todo el que lo solicite.

Dirija hoy mismo su pedido a

J. M. CARRIZO INDEPENDENCIA 2515 - Bs. Aires



(CONCLUSION)

RESUMEN DE LAS PUBLICACIONES ANTERIORES

El passano Aurelio Gazeón, injustamente agredido por el capataz Velázquez, en la estancia de don León Ortiz de Rozas, da muente de una punialada y huye sobre la montura de su víctima. En circunstancias que llega a su raacho muere su mujer.

Huyendo de la justicia de los hombres se interna en la pampa con su hija Olara, refugiándose en una tapera que se halla escondida en la maraña.

Un año después, los peones de la estancia Los Cerrillos celebran con una fiesta la llegada del patrón, don Juan Manuel de Rozas. Cuando el bálle se halla en pleno auge, uno de los asistentes al mismo, conocido por el norabre de Mamerto, personaje sombrío y cruel, denuncia a Rozas que un cuatrero está carneando en sus dominios. Enfurecido el candillo, y para no desmentir su títudo de «el mejor gaucho de su tiempo», salta sobre su caballo y se dirige precipitadamente al lugar del abigeato.

Sorprendido Gazeón, a quien el hambre le había llevado hasta el robo, es conducido a rebencazos por Rozas hasta la empalizada donde se realiza el balle. No bien llegado allí, Rozas le hace colocar un cepo de campaña, ordenando a dos de sus peones que le suministren doscientos azotes. A pedido de la negra

Candelaris, cuya popularidad en el pago corre pareja con la del patrón Rozas, dispone la suspensión del suplicio y exige a Gazcón que explique la causa de sus correrias. Al saber por bora del paísano que ella es la muerte del capataz Velázquez, quien lo había intrigado con sus padres, obligándole a abandonar el Riacón de López, lo perdona, premiandole con un puesto de ovejas y poniendo a Clara bajo el patrocinio de Candelaria.

En tales circumstancias, Legadro Osuna, uno de los buenos amigos del general Lavadle, traba relación con Clara y logra ca farse u anor.

Agún tiempo después acontece el luctuoso suceso de Navarro, que viene a ahondar el odio entre federales y unitarios.

En 1829 Rozas asciende al gobierna, con la suma del poder público, comenzando a cernirse soure el país la sombra de la tiranía.

tirania. Leandre Osuna por su condición de unitario es perseguido tenazmente por la Mazorea, entre cuyos secuaces figura Mamerto, perro de presa de Cuitiño.

RESUMEN FINAL (*)

Gracias a sus condiciones canallescas. Mamerto es desigaado sereno de la Federación, y en una de sus criminales correrias asesina vilmente a la madre de Leandro. Pero en circunstancias que vuelve al sitio de su asesinato paara cebarse como los buites con sus despojos, es sorprendido por el unitario, quien le da mnerte con su propio puñal, vengándose tan justicieramente de su maddad y de su vileza.

Temiendo el custigo del tirano, Leandro huye a Montevideo, donde con otros patriotas organiza la revolución del sur.

Vuelto a Buenos Aires, es reducido a prisión y envisido a Santos Lugares, de donde logra evadirse, gracias a una hábil maniobra de la negra Candelaria.

Unido por fin a Clara, embárcase subrepticismente en la playa de Quilmes y abandona para siempre el suelo ensangrentado de la patria para realizar su sueño de felicidad.

(*) Dada la extensión de la novela y el estar ya exhibiéndose la película, el autor ha resuelto extractar en esta página el desenace de su interesante episodio, cuya narración completa la hallarán muestros lectores en el libro próximo a aparecer, y cuyo exito, a juzgar por el interés con que han sido leidos nuestros folletines, descontamos de antemano.

Rogamos al público exija a repórters, fotógrafos y a cuantos se les presenten invocando la representación de PBT, la presentación del carnet de identidad, con fecha del mes de agosto último.

De ese modo, evitarán ser sorprendidos en su buena fe, por personas extrañas que, amparándose del nombre de nuestra revista, cometen abusos que agradeceremos sean dentinciados a las autoridades.

LA ADMINISTRACION.

Señorita GARCIA al mes de tratamiento.



Sefier CAMPS, dos meses tratamiento.



Señor PICON (x) antes del tratamiento.



PICON (x) tres meses tratamiento.



Quiere usted crecer 8 centímetros? Lo conseguirá pronto, a cualquier edad, con el grandioso CRECEDOR RA-CIONAL, del profesor Albert. Procedimiento único, que garantiza el aumen-to de talla y desarrollo. Pedid explicación, que remito gratis, y quedaréis con-vencidos del maravilloso invento, última palabra de la ciencia. — Representanto on Sud América: F. MAS, ALSINA 1990, Ba. Airos.

SE ADQUIERE EL EXITO EN LA VIDA



¡Ni un centavo le cuesta este libro!

Pida hoy mismo este interesante LIBRO, que es el más práctico que se ha publicado para el adelanto personal.

El HOMBRE, la MUJER y la SENORITA pueden aprender el modo de conservar y recuperar la salud, assgurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar más sueldo o jounal que lo que actualmente ganan, para poder atender en debida forma todas sus necesidades y las de los suyos y conseguir

EMPLEOS FORTUNA, DICHA, AMOR, NEGOCIOS,

Todo lo abarca y explica este maravilloso libro. En sus páginas encontrará el modo práctico para sugestionar, dominar, etcétara, y explica cómo cada persona puede desarrollar el PODER MAGNETICO, elemento secreto que conduce al éxito social y a la PELICIDAD.

Por medio de nuestro libro cualquier persona puede escalar hasta llegar a ser un honor para si y para sus semejantes, es tan sencillo y tan práctico que aun un niño puede entenderlo y ser la esusa de todos sus éxitos futuros.

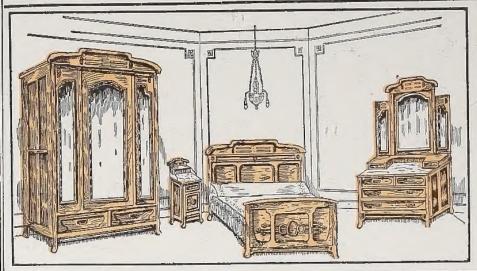
GRATIS y franco de porte se manda este precioso libro a quien lo solicite, pidiéndolo por carta al

INSTITUTO CIENTIPICO, 1535, APARTADO, 1535 - BURNOS ATRES Escribir bien claro nombre y dirección, y citer el nombre de PBT.



PARA MUEBLEROS Y PARTICULARES

Con plata en mano-esta es la fábrica que vende más barato en Bs. Aires.



ELEGANTE DOR-MITORIO tres cuerpos, roble macize, importado, con bronces, piezas, lunas biseladas, mármeles finos. Colcha obsequio.

El mismo en esqueleto,

\$ 200

COMEDOR 'moderno, muy sólido, roble macizo, con bronces, lu-nas biseladas y mármoles finos; obsequio: un camino de mesa, por

\$ 170 El mismo en esqueleto,

\$ 120

MESA tres tablas, roble, 6 cubiertos, muy sólida, por

SILLAS roble, tapizadas o esterilla, docena.

\$ 110





RECLAME. DORMI-TORIO tres euerpos, roble norteamericano, importado, macizo, con bronces, nueve piezas, lunas biseladas, mármoles rosa, antes valían \$ 500; colcha obsequio, por

El mismo en esque-leto,

\$ 190

Casa Sanz · Federico Ramognino · 826, Sarmiento, 844

Unica casa en su ramo que garante sus muebles por 10 años.—Embalaje, conducción y Catálogo gratis.



El mos importante surtido en collares y aros de perlas finas

- Recibimos las vílimas creaciones en alhajas para regalos

Didan catálogo ilytrado

Pagéstanos 356 Esmeralda Frente al Odeón